

OBEC NIŽNÉ RUŽBACHY



KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2013



Mgr. Jozef Abrahámovský
starosta obce



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Ekonomické údaje
- 1.4 Symboly mesta
- 1.5 História mesta
- 1.6 Pamiatky
- 1.7 Významné osobnosti mesta
- 1.8 Výchova a vzdelávanie
- 1.9 Zdravotníctvo
- 1.10 Sociálne zabezpečenie
- 1.11 Kultúra
- 1.12 Hospodárstvo
- 1.13 Organizačná štruktúra obce

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

- 2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2013
- 2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2013
- 2.3 Rozpočty na roky 2014 - 2016

3. Hospodárenie mesta za rok 2013

4. Bilancia aktív a pasív

- 4.1 Materská účtovná jednotka
 - 4.1.1 Aktíva
 - 4.1.2 Pasíva
- 4.2 Konsolidovaný celok
 - 4.2.1 Aktíva
 - 4.2.2 Pasíva

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

- 5.1 Materská účtovná jednotka
 - 5.1.1 Pohľadávky
 - 5.1.2 Záväzky
- 5.2 Konsolidovaný celok
 - 5.2.1 Pohľadávky
 - 5.2.2 Záväzky

6. Výsledok hospodárenia

- 6.1 Materská účtovná jednotka
- 6.2 Konsolidovaný celok



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky

7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2013

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Obce Nižné Ružbachy

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná súvaha, Konsolidovaný výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Názov : Obec Nižné Ružbachy

Právna forma : 801 - obec (obecný úrad)

Sídlo : 065 02 Nižné Ružbachy 135

Územno-správne začlenenie : Prešovský kraj, okres Stará Ľubovňa

Regionálne začlenenie : Spišský región, severný Spiš

IČO : 00330078

DIČ : 2020698724 Kontakt : tel.: 052 4391406

fax: 052 4391406

e-mail: nizneruzbachy@slnet.sk

web : <http://www.nizneruzbachy.sk>

Štatutárny zástupca : Mgr. Jozef Abrahamovský, starosta obce

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Nadmorská výška : 555 m n. m.

Súradnice:  49°16'53"S 20°34'36"E

Susedné mestá a obce: Podolíneč, Forbasy, Kolačkov, Lackova, Lomnička, Vyšné Ružbachy.

Celková rozloha obce : 979 ha

1.2 Demografické údaje

Hustota: 65 obyv./km²

Počet obyvateľov: 636

Národnostná štruktúra : národnosť slovenská cca 93,10 %, národnosť rusínska cca 0,33 %, národnosť ukrajinská cca 0,16 %, národnosť česká cca 0,33 %, národnosť poľská cca 0,49 %, národnosť nezistená cca 5,42 %, národnosti ostatné cca 0,16 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania: rímsko-katolícke cca 90,8%, gréckokatolícke cca 0,89 % a pravoslávne 0,16 %.

Vývoj počtu obyvateľov : v posledných dvoch rokoch stúpajúci

Vývoj počtu obyvateľov obce Nižné Ružbachy za obdobie od roku 2002 do roku 2013 je znázornený v nasledujúcej tabuľke.

Vývoj populácie:



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Rok	Počet obyvateľov
2002	643
2003	631
2004	638
2005	625
2006	632
2007	630
2008	625
2009	615
2010	611
2011	617
2012	626
2013	636



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : cca 14 %

Nezamestnanosť v okrese je znázornená v nasledujúcej tabuľke.

Rok	2012*			2013*		
EAO	23809			24 592		
Mes	UoZ	Disp.UoZ	MEN (%)	UoZ	Disp.UoZ	MEN (%)
1	4183	3580	15,04	4509	4074	16,57
2	4245	3673	15,43	4597	4159	16,91
3	4259	3744	15,73	4533	4111	16,72
4	4140	3725	15,65	4516	4119	16,75
5	4104	3713	15,59	4353	4046	16,45
6	4104	3678	15,45	4315	3864	15,71
7	4046	3642	15,30	4106	3655	14,86
8	3958	3550	14,91	4001	3550	14,44
9	4014	3569	14,99	3948	39496	14,22
10	4144	3666	15,40	3931	3451	14,03
11	4328	3852	16,19	3923	3560	14,48
12	4409	3984	16,73	3911	3532	14,36

Vysvetlenie pojmov:

Uchádzač o zamestnanie (**UoZ**) - je občan hľadajúci zamestnanie, zaradený do evidencie nezamestnaných na Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny po podaní písomnej žiadosti o sprostredkovanie zamestnania.

Disponibilný UoZ (**Disp. UoZ**) - je to UoZ, ktorý bezprostredne po ponuke voľného pracovného miesta môže nastúpiť do pracovného pomeru.

Miera evidovanej nezamestnanosti (**MEN**) - podiel počtu disponibilného UoZ k ekonomicky aktívnemu obyvateľstvu vyjadrený v percentách.

Ekonomický aktívne obyvateľstvo (**EAO**) - tvorí súčet priemerného počtu zamestnaných a nezamestnaných v predošlom roku.



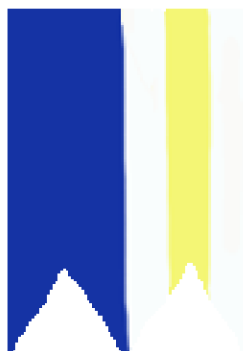
Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

1.4 Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečať obce :



1.5 História obce

Obec je doložená z roku 1287 ako Rauschenbach, neskôr ako Rusenbach, Ruzenbach (1303), Antiqua Rusunbach (1329), Antiqua Rausenbach (1329), Ruszbach (1786), Nižné Družbachy (1920), Nižné Ružbachy (1927); maďarsky Alsóruzbach, Alsózúgó; nemecky Unter - rauschenbach.

Obec založil na zákupnom práve Henrich z Podolíncu. Obec patrila do Podolínskeho panstva. V rokoch 1412 – 1772 bola v Poľskom zálohu. Tunajšia papieraň vyrábala od roku 1755 do 1. polovice 19. storočia kvalitný papier. V obci bolo koncom 18. storočia plátennícke bielizno. V roku 1828 mala obec 120 domov a 880 obyvateľov.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

1.6 Pamiatky

Kostol rímsko-katolícky gotický z konca 13. storočia

Kaštieľ klasicistický asi z roku 1800

Hrob Eduarda Korponaya z roku 1956

Mlyn – budova mlynu a papierne

Kaplnka Božie muky

1.7 Významné osobnosti obce

Eduard Korponay (1814 - 1891) – Patrí k najvýznamnejším osobnostiam viažucim sa k dejinám Nižných Ružbách. Narodil sa v Levoči 1. 9. 1814 v spišskej šľachtickej rodine. Po štúdiách na nižšom piaristickom gymnáziu v kláštore v Podolínci študoval právo a filozofiu v Košiciach. Teológiu študoval ako alumnus na viedenskom Pázmane. Za kňaza bol vysvätený v roku 1833. V rokoch 1833 - 1838 bol kaplánom v Poprade, potom prišiel na faru do Nižných Ružbách, kde strávil vyše pol storočia - od roku 1838 do roku 1891. Odmietol ponuku na miesto kanonika a možnosť prednášať v spišskom seminári. Ako dedinský farár sa všemožne snažil o mravné a hospodárske povznesenie prostého ľudu. Napísal knihu „Katolícke zväzky poučné mojim farníkom“. Mravnej výchove mládeže malo slúžiť jeho dielo „Zrkadlo pre kresťansko-katolíckeho žiaka“. Myšlienku zakladania abstinentských spolkov priniesol na Spiš z Poľska a v roku 1845 založil v Nižných Ružbachoch „Bratstvo kresťanskej strízelivosti“. Neskôr tieto spolky vznikali aj inde v okolí. Písal aj básne a drobné prózy, mnohé jeho práce ostali v rukopise. Bol to vzdelanec európskeho formátu, ovládajúci sedem jazykov: slovenčinu, maďarčinu, nemčinu, francúzštinu, gréčtinu, latinčinu a poľštinu. Pochovaný je pri rímskokatolíckom kostole v Nižných Ružbachoch. Jeho hrob je vyhlásený za národnú kultúrnu pamiatku.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí materskej školy a žiakov 1. – 4 ročníka zabezpečuje v obci Základná škola s materskou školou Nižné Ružbachy, rozpočtová organizácia obce Nižné Ružbachy s právnou subjektivitou. Organizácia sa vnútorne člení na základnú školu, materskú školu, školský klub detí, školské stravovanie. V školskom roku 2012/2013 navštevovalo základnú školu 20 žiakov, ktorí sú zlúčení v 1 triede, materskú školu 13 detí v 1 triede

Riaditeľ školy : Mgr. Ľuboslava Zbušková

Zástupca riaditeľa školy : Anna Valigurská

Vedúca školskej jedálne : Margita Koberová

Východu žiakov 5. – 9 ročníka zabezpečuje na základe dohody o určení spoločného školského obvodu Základná škola Podolíne. Deti s trvalým pobytom Nižné Ružbachy navštevujú aj iné základné školy mimo školského obvodu.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

1.9 Zdravotníctvo

V obci sa nenachádza zdravotnícke zariadenie.

Jeden krát týždenne prichádza do obce detský lekár MUDr. Peter Ondo-Eštok.

1.10 Sociálne zabezpečenie

Obec Nižné Ružbachy zabezpečuje sociálne služby na základe žiadosti občanov. V roku 2013 nebola poskytovaná opatrovateľská služba v byte občana žiadnemu občanovi obce Nižné Ružbachy. V priebehu roka bola poskytovaná služba formou donášky obedov na základe žiadosti od občanov.

1.11 Kultúra

Obec tradične poriada:

- fašiangový ples
- Deň matiek – nedeľné popoludnie s kultúrnym programom pr všetky mamičky v obci
- Ružbašské jakuboviny – kultúrno- športové popoludnie v období letných prázdnin pre všetkých obyvateľov obce, jej hostí a návštevníkov
- Posedenie s občanmi nad 60 rokov pri príležitosti mesiaca úcty k starším
- Mikuláš pre deti v spolupráci s R-K. cirkvou

1.12 Hospodárstvo

Poľnohospodársku pôdu občania prenajímajú spoločnosti Tomak, sr.o. Podolíneč, Agrovita, p.d. Vyšné Ružbachy a fyzickej osobe Michalovi Dziakovi.

V lesoch v katastri obce hospodária Lesy Slovenskej republiky, š.p. a Pozemkové spoločenstvo Nižné Ružbachy.

V obci sa nenachádza prevádzka v oblasti priemyselnej výroby

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Mgr. Jozef Abrahamovský

Zástupca starostu obce : MVDr. Jozef Kaleta

Obecné zastupiteľstvo:

Mgr. Andrej Babiarčík

Andrej Bohinský

Ján Bičuš

Ing. Miroslav Petija

Juraj Roman

Bc. Stanislav Šoltisik



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Komisie obecného zastupiteľstva:

1. komisiu kontroly, verejného poriadku a ochrany verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zložení:

predseda komisie: MVDr. Jozef Kaleta

členovia komisie: p. Ján Bičuš

p. Andrej Bohinský

2. komisiu pre školstvo, kultúru a šport v zložení:

predseda komisie: p. Juraj Roman

člen komisie: Ing. Miroslav Petija

3. komisiu pre posudzovanie potrieb a úkonov opatrovateľskej služby v zložení:

predseda komisie: Bc. Stanislav Šoltisk

člen komisie: Mgr. Andrej Babjarčík

Obecný úrad:

Obecný úrad s počtom zamestnancov 5 sa stará o majetok obce, ako aj rozpočtovú organizáciu – Základnú školu s materskou školou Nižné Ružbachy.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 06.12.2012 uznesením č. 17/A/3

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 06.06.2013 uznesením č. 22/A/2 rozpočtovým opatrením č. 1
- druhá zmena schválená dňa 11.12.2013 uznesením č. 25/A/1 rozpočtovým opatrením č. 2
- tretia zmena schválená dňa 25.12.2012 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 3, na základe uznesenia č. 21/C/1,2 zo dňa 15.12.2009.
- štvrtá zmena schválená dňa 27.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 4, na základe uznesenia č. 21/C/1,2 zo dňa 15.12.2009.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	424718	647861
z toho :		
Bežné príjmy	230343	226162
Kapitálové príjmy	192469	192469
Finančné príjmy	0	224940
Príjmy RO s právnou subjektivitou	1906	4290
Výdavky celkom	422969	646935
z toho :		
Bežné výdavky	100552	126726
Kapitálové výdavky	0	218996
Finančné výdavky	250402	217538
Výdavky RO s právnou subjektivitou	72015	83675
Rozpočet obce	1749	926

2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2013 v EUR

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
647861	638903,93	99

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
150980	148794,49	99

Textová časť – bežné daňové príjmy:

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 133127 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 132450,99 EUR, čo predstavuje plnenie na 99 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 8727 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 8328,89 EUR, čo je 95 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 4841,98 EUR, dane zo stavieb boli v sume 3486,91 EUR.

c) Daň za psa

Z rozpočtovaných 249 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 243 EUR, čo je 98 % plnenie.

d) Daň za užívanie verejného priestranstva



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Z rozpočtovaných 600 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 177,02 EUR, čo je 30 % plnenie.

e) Daň za ubytovanie

Z rozpočtovaných 200 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 18,87 EUR, čo je 9 % plnenie.

f) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 8077 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 7575,72 EUR, čo je 94 % plnenie.

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
33481	28846,70	86

Textová časť – bežné nedaňové príjmy:

a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 27129 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 25471,23 EUR, čo je 94 % plnenie. Ide o príjem z prenajatých pozemkov v sume 106,29 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 25364,91 EUR.

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 6270 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 3338,51 EUR, čo je 53 % plnenie.

c) Úroky z vkladov

Z rozpočtovaných 66 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 21,13 EUR, čo je 32 % plnenie.

d) Ostatné príjmy

Z rozpočtovaných 16 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 15,83 EUR, čo je 99 % plnenie.

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
41701	40075,48	96

Textová časť – bežné ostatné príjmy:

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Okresný úrad Prešov	29647	Normatívne a nenormatívne finančné prostriedky v zmysle zákon



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

			597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl v znení neskorších predpisov
2.	Ministerstvo vnútra SR	204,27	Prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov SR
3.	Ministerstvo vnútra SR	302,40	Mimoriadna udalosť záchranné práce 2013 v súlade s uznesením vlády SR č. 338/2013
4.	Ministerstvo vnútra SR	628,49	Voľby do VÚC
5.	Ministerstvo financií SR	1767	Dotácia na zvýšenie plátov zamestnancov regionálneho školstva
6.	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR Bratislava	689,89	Dotácia na riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry v pôsobnosti miest a obcí po zimnej prevádzke v súlade s uznesením vlády 134/2013 a č. 184/2013.
8.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	1274,25	Príspevok na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z.z.
9.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	5562,18	Príspevok na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z.

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
192469	191681,42	100

Textová časť – kapitálové príjmy:

a) Granty a transfery

Z rozpočtovaných 191681,42 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 191681,42 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Pôdohospodárska platobná agentúra Bratislava	191681,42	Obnova a revitalizácia vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev v obci Nižné Ružbachy



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
224940	225216,41	100

Textová časť – príjmové finančné operácie:

V roku 2012 bol prijatý dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 32 864 €. Krátkodobý úver poskytnutý na prefinancovanie projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 188 284 € bol v priebehu roka po prefinancovaní splatený v plnej výške Slovenskej záručnej banke, a.s.. Uvedený projekt nebol v roku 2012 prefinancovaný. Projekt bol prefinancovaný vo výdavkovej časti v roku 2013 a z uvedeného dôvodu bol v roku 2013 v príjmových finančných operáciách zapojený úver ako zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov vo výške 224940 €.

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
4290	4289,43	100

Textová časť – bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

Základná škola s materskou školou 4289,43 EUR

Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

Textová časť – kapitálové príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

Základná škola s materskou školou 0 EUR

2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2013

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
646935	629563,03	97



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
126726	111997,60	88

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	61850	50192,91	81
Finančná a rozpočtová oblasť	2778	2781,70	100
Všeobecné verejné služby	1463	1456,42	100
Transakcie verejného dlhu	10080	12687,01	126
Civilná ochrana	96	0	0
Ochrana pred požiarmi	2653	1954,49	74
Správa a údržba ciest	11385	10623,85	93
Nakladanie s odpadom	11090	9775,75	88
Nakladanie s odpadovými vodami	671	670,80	100
Znižovanie znečistenia	75	75	100
Rozvoj bývania	380	379,17	100
Rozvoj obcí	13620	12400,01	91
Verejné osvetlenie	2442	2346,84	96
Zdravotníctvo	365	0	0
Rekreačné a športové služby	502	268,80	54
Ostatné kultúrne služby vrátane kultúrnych domov	4716	4173,54	88
Náboženské a iné spoločenské služby	600	313,69	52
Základné vzdelávanie	744	742,17	100
Nedefinovateľné vzdelávanie	400	340,35	85
Centra voľného času	816	815,10	100
Spolu	126726	111997,60	

Textová časť – bežné výdavky:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 40139 EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2013 v sume 36320,77 EUR, čo je 90 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov obecného úradu, kontroly, odmeny členov volebnej komisie, aktivačných pracovníkov a pracovníkov na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 14932 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 13422,16 EUR, čo je 90 % čerpanie.

c) Tovary a služby

Z rozpočtovaných 60493 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 48486,69 EUR, čo je 80 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 1082 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 1080,97 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 10080 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2013 v sume 12687,01 EUR, čo predstavuje 126 % čerpanie.

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
218996	218995,70	100

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Správa a údržba ciest	218996	218995,70	100

Textová časť – kapitálové výdavky :

a) Správa a údržba ciest

Ide o nasledovné investičné akcie :

- realizácia projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 218995,70 €

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
217538	214929,57	99

Textová časť – výdavkové finančné operácie:

Z rozpočtovaných 217538 EUR na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 214929,57 EUR, čo predstavuje 99 %.

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
83675	83640,16	100

Textová časť – bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho :

Základná škola s materskou školou 83640,16 EUR



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

Textová časť – kapitálové výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

Základná škola s materskou školou 0 EUR

2.3 Rozpočty na roky 2014 - 2016

Schválený rozpočet príjmov na rok 2014 s výhľadom na roky 2015 - 2016 (spolu s rozpočtovými organizáciami mesta) a skutočnosť roku 2013

ROZPOČET	Skutočnosť roku 2013	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016
bežný	222006,10	259710	230953	230953
kapitálový	191681,42	0	0	0
FO príjmov	224940,00	0	0	0
CELKOM	638627,52	259710	230953	230953

Schválený rozpočet výdavkov na rok 2014 s výhľadom na roky 2015 - 2016 (spolu s rozpočtovými organizáciami mesta) a skutočnosť roku 2013

ROZPOČET	Skutočnosť roku 2013	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016
bežný	195637,76	206285	205235	205235
kapitálový	218995,70	0	0	0
FO výdavkov	214929,57	53425	25462	25462
CELKOM	629563,03	259710	230697	230697



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

3. Hospodárenie obce za rok 2013

Použitie prebytku (vysporiadanie schodku) hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	222006,10
z toho : bežné príjmy obce	217716,67
bežné príjmy RO	4289,43
Bežné výdavky spolu	195637,76
z toho : bežné výdavky obce	111997,60
bežné výdavky RO	83640,16
Bežný rozpočet	26368,34
Kapitálové príjmy spolu	191681,42
z toho : kapitálové príjmy obce	191681,42
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	218995,70
z toho : kapitálové výdavky obce	218995,70
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-27314,28
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-945,94
Príjmy z finančných operácií	224940
Výdavky z finančných operácií	214929,57
Rozdiel finančných operácií	10010,43
PRIJMY SPOLU	638627,52
VÝDAVKY SPOLU	629563,03
Hospodárenie obce	9064,49

Schodok rozpočtu v sume 945,94 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2013 vysporiadaný :

- z finančných operácií 945,94 EUR



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

4. Bilancia aktív a pasív

4.1 Materská účtovná jednotka

4.1.1 Aktíva pred konsolidačnými úpravami

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Majetok spolu	1895167,49	1606359,67
Neobežný majetok spolu	1654098,41	1578753,21
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1560470,22	1485125,02
Dlhodobý finančný majetok	93628,19	93628,19
Obežný majetok spolu	241069,08	27606,46
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	32,37	51,44
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	2149,65	3516,47
Finančné účty	238887,06	24038,55
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	0,00

4.1.2 Pasíva pred konsolidačnými úpravami

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	1895167,49	1606359,67
Vlastné imanie	349839,56	345859,78
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Výsledok hospodárenia	349839,56	345859,78
Závazky	1117316,08	676639,77
z toho :		
Rezervy	5058,88	4106,18
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	619112,53	582360,79
Krátkodobé záväzky	234278,26	27162,39
Bankové úvery a výpomoci	258866,41	63010,41
Časové rozlíšenie	428011,85	583860,12

4.2 Konsolidovaný celok

4.2.1 Aktíva

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Majetok spolu	1897587,63	1615638,51
Neobežný majetok spolu	1654098,41	1578753,21
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1560470,22	1485125,02
Dlhodobý finančný majetok	93628,19	93628,19
Obežný majetok spolu	243489,22	36733,15
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1908,45	1804,62
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	2149,65	3516,47
Finančné účty	239421,45	31412,06
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Časové rozlíšenie	0,00	152,15
-------------------	------	--------

4.2.2 Pasíva

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	1897587,63	1615638,51
Vlastné imanie	342149,89	344248,97
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	342149,89	344248,97
Záväzky	1127425,89	687477,17
z toho :		
Rezervy	8890,58	7478,94
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	619576,49	582613,56
Krátkodobé záväzky	240092,41	34374,26
Bankové úvery a výpomoci	258866,41	63010,41
Časové rozlíšenie	428011,85	583912,37

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

5.1 Materská účtovná jednotka

5.1.1 Pohľadávky

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 315	65	588,82	Dobropis – Slov.plyn. priemysel
Účet 318	68	1 825,--	Faktúra Kúpele Vyšné Ružbachy
Účet 318	68	699,36	Nedoplatky za tuhý domový odpad za rok 2011, 2012, 2013
Účet 319	69	403,29	Nedoplatky na dani z nehnuteľnosti a poplatok za psa za rok 2013
Spolu		3 516,47	



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Opravné položky k pohľadávkam obec v bežnom účtovnom období nevytvárala.

a) pohľadávky podľa doby splatnosti

Obec eviduje pohľadávky v lehote splatnosti vo výške 1 548,47 a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 1 968,-- €.

b) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Obec eviduje pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vo výške 1 548,47 €.

5.1.2 Záväzky

Rezervy

Obec v bežnom účtovnom období vytvorila rezervu na nevyčerpanú dovolenku za rok 2012 vo výške 3 441,18 € a rezervu na overenie účtovnej závierky za rok 2013 vo výške 665,- €

Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

Obec eviduje záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane vo výške 27 487,73, so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane vo výške 76 619,62 €, so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov 505 415,83 €.

b) významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Záväzok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dohodobé záväzky	141	582035,45	Záväzky voči ŠFRB (nad 1.rok), finančná zabezpeka, fond oprav
Sociálny fond	144	325,34	Sociálny fond
Dodávatelia	152	1 386,04	Neuhradené faktúry k 31.12.2013
Prijaté preddavky	154	707,48	Prijaté preddavky 16. b.j.
Ostatné záväzky	155	19 073,57	Záväzok voči ŠFRB splatný do 1. roka
Zamestnanci	163	3 556,89	Nevyplatené mzdy za 12/2013
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	165	2 127,56	Odvoďy do sociálnej a zdravotnej poisťovne za 12/2013
Ostatné priame dane	167	310,85	Preddavková daň za 12/2013
Spolu		609 523,18	

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery

Obec eviduje k 31. 12. 2013 dlhodobý úver vedený poskytnutý OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. b.j. vo výške 30 146,41 €, dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 32 864 €. Krátkodobý úver poskytnutý na prefinancovanie projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 188 284 € bol v priebehu roka po prefinancovaní splatený v plnej výške Slovenskej záručnej banke, a.s..

popis

a) zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý úver	Bežný účet v OTP
Dlhodobý úver	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke
Krátkodobý	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke

5.2 Konsolidovaný celok

5.2.1 Pohľadávky

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 315	65	588,82	Dobropis – Slov.plyn. priemysel
Účet 318	68	1 825,--	Faktúra Kúpele Vyšné Ružbachy
Účet 318	68	699,36	Nedoplatky za tuhý domový odpad za rok 2011, 2012, 2013
Účet 319	69	403,29	Nedoplatky na dani z nehnuteľnosti a poplatku za psa za rok 2013
Spolu		3 516,47	

Opravné položky k pohľadávkam obec v bežnom účtovnom období nevytvárala.

a) pohľadávky podľa doby splatnosti

Obec eviduje pohľadávky v lehote splatnosti vo výške 1 548,47 a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 1 968,-- €.

b) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Obec eviduje pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vo výške 1 548,47 €.

5.2.2 Záväzky

Rezervy



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Obec v bežnom účtovnom období vytvorila rezervu na nevyčerpanú dovolenku za rok 2012 vo výške 6813,94 € a rezervu na overenie účtovnej závierky za rok 2013 vo výške 665,- €

Závazky podľa doby splatnosti

c) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

Obec eviduje záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane vo výške 34.374,26, so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane vo výške 76 619,62 €, so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov 505 415,83 €.

d) významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Závazok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dohodobé záväzky	145	582 035,45	Záväzky voči ŠFRB (nad 1.rok), finančná zabezpeka, fond oprav
Sociálny fond	148	578,11	Sociálny fond
Dodávatelia	157	1 530,57	Neuhradené faktúry k 31.12.2013
Prijaté preddavky	159	790,31	Prijaté preddavky
Ostatné záväzky	160	19 095,56	Záväzy splatný do 1. roka
Iné záväzky		146,37	Iné záväzky
Zamestnanci	168	7 420,12	Nevyplatené mzdy za 12/2013
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	170	4 535,79	Odvody do sociálnej a zdravotnej poisťovne za 12/2013
Ostatné priame dane	172	855,54	Preddavková daň za 12/2013
Spolu		616 987,82	

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

b) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery

Obec eviduje k 31. 12. 2013 dlhodobý úver vedený poskytnutý OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. b.j. vo výške 30 146,41 €, dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 32 864 €. Krátkodobý úver poskytnutý na prefinancovanie projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 188 284 € bol v priebehu roka po prefinancovaní splatený v plnej výške Slovenskej záručnej banke, a.s..

c) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý úver	Bežný účet v OTP
Dlhodobý úver	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke
Krátkodobý	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

--	--

6. Výsledok hospodárenia

6.1 Materská účtovná jednotka

Účtovná trieda 6 - Výnosy	234.393,75
Účtovná trieda 5 - Náklady	238.618,10
Strata (rozdiel výnosov a nákladov)	-4224,35

6.2 Konsolidovaný celok

Účtovná trieda 6 - Výnosy	278.191,29
Účtovná trieda 5 - Náklady	276.336,76
Strata (rozdiel výnosov a nákladov)	1.854,53

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	63010,41 EUR
- voči dodávateľom	1386,04 EUR
- voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia	2127,56 EUR
- voči daňovému úradu	310,85 EUR
- voči zamestnancom	3556,89 EUR
- voči ŠFRB	585783,94 EUR
- z finančnej záruka 16 b.j.	12536,46 EUR
- z prijatých preddavkov 16 b.j.	707,48 EUR
- z fondu oprav 16 b.j.	2788,62 EUR
- zo sociálneho fondu	325,34 EUR

Obec eviduje k 31. 12. 2013 dlhodobý úver vedený poskytnutý OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. b.j. vo výške 30 146,41 €, dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 32 864 €. Krátkodobý úver poskytnutý na prefinancovanie projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 188 284 € bol v priebehu roka po prefinancovaní splatený v plnej výške Slovenskej záručnej banke, a.s..

P.č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2013	Splatnosť
1.	37706,41	sadzba EURIBOR +3,3 % p.a..	Bežný účet v OTP	30146,41	r. 2021
2.	36656	sadzba EURIBOR +3,4 % p.a..	Bianco zmenka	32864,00	r. 2022
3.	188284	sadzba EURIBOR +2,8 % p.a..	Bianco zmenka	0,00	r. 2014
4.	648628	1 %	Záložné právo na LV	585783,94	r. 2040

Obec v roku 2012 na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku s PPA Bratislava bol realizovaný projekt „Obnova a revitalizácia vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev“, ktorý bol v sume 219940 € zaúčtovaný ako nevyfakturované dodávky z dôvodu nejasných dodávateľských vzťahov pri realizácii uvedeného projektu. V roku 2013 na základe faktúry uhradila obec predmetnú sumu spoločnosti SLOVDACH, s.r.o. Stará Ľubovňa.

V roku 2013 správca úpadcu BBF BUILDING, s.r.o., v konkurze so sídlom Karpatská 15, 058 01 Poprad doručil výzvu a následne predžalobnú výzvu na úhradu ceny za zhotoviteľa diela v sume 219 940,00 €, čo vytvára riziko do budúcnosti. Predmetná informácia je uvedená v Poznámkach k účtovnej závierke.

7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2013

Obec nerealizovala v roku 2013 investičnú akciu.

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Obce Nižné Ružbachy

Finančné zdravie obce vypovedá o tom, do akej miery je hospodárenie udržateľné a či príslušnej obci hospodárenie spôsobuje, alebo nespôsobuje problémy.

Finančné zdravie obce Nižné Ružbachy za roky 2010 - 2013 je zodpovedajúce veľkosti a príjmom obce, s dobrou finančnou stabilitou.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2013

Ušetrené a získané zdroje obec použije na realizáciu investícií za účelom zveľadovania obecného majetku – rekonštrukciu budov, ciest a chodníkov, škôl a školských zariadení, budovanie parkovísk, detských ihrísk, osvetlenia.

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- pokračovanie v budovaní kanalizácie
- príprava a realizácia stavebného projektu na rekonštrukciu budovy starej základnej školy
- príprava a realizácia projektu na zvýšenie energetickej hospodárnosti budovy ZŠsMŠ
- rekonštrukcia miestnej komunikácie v časti obce „Závada“ a chodníkov v centre obce

Vypracovala: V. Sýkorová

V Nižných Ružbachoch 15. 12. 2014

SÚVAHA

k **31.12.2013**

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

X	riadna
---	--------

mimoriadna

Za obdobje

Mesiac	
0	1

Rok			
2	0	1	3

do

Mesiac	
1	2

Rok			
2	0	1	3

IČO

0	0	3	3	0	0	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Názov účtovnej jednotky

[illegible]**Sídlo účtovnej jednotky**

Ulica a číslo

[illegible]

PSČ

0	6	5	0	2
---	---	---	---	---

Názov obce

N	i	ž	n	é		R	u	ž	b	a	c	h	y						
---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

Telefónne číslo

4	3	9	1	4	0	6							
---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--

Faxové číslo[illegible]

E-mailová adresa

n	i	z	n	e	r	u	z	b	a	c	h	y	@	s	i	n	e	t	.	s	k								
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Zostavená dňa:

0	5
---	---

0	2
---	---

2	0	1	4
---	---	---	---

**Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:**

Ken

Ozna čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné Brutto	účtovné Korekcia	obdobie Netto	Bezprostredne predchádzajúce úctov. obdobie
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	1	1 985 047.58	378 687.91	1 606 359.67	1 895 167.49
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 024	2	1 957 441.12	378 687.91	1 578 753.21	1 654 098.41
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	3	955.32	955.32	0.00	0.00
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	4	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Softvér (013) - (073+091AÚ)	5	955.32	955.32	0.00	0.00
3.	Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	6	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	7	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	8	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	9	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	10	0.00	0.00	0.00	0.00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	11	1 862 857.61	377 732.59	1 485 125.02	1 560 470.22
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	12	162 875.39	0.00	162 875.39	162 875.39
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	13	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	14	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Stavby (021) - (081+092AÚ)	15	1 431 957.45	259 486.40	1 172 471.05	1 006 337.80
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	16	52 244.97	42 641.35	9 603.62	14 405.78
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	17	9 216.92	9 216.92	0.00	0.00
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	18	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	19	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	20	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	21	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	22	206 562.88	66 387.92	140 174.96	376 851.25
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	23	0.00	0.00	0.00	0.00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	24	93 628.19	0.00	93 628.19	93 628.19
A.III.1	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	25	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	26	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	27	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	28	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	29	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	30	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	31	93 628.19	0.00	93 628.19	93 628.19
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	32	0.00	0.00	0.00	0.00
B.	Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048 + r. 060 + r. 085 + r. 098 + r. 104	33	27 606.46	0.00	27 606.46	241 069.08
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	34	0.00	0.00	0.00	0.00
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	35	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	36	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Výrobky (123) - (194)	37	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Zvieratá (124) - (195)	38	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	39	0.00	0.00	0.00	0.00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	40	51.44	0.00	51.44	32.37
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	41	16.60	0.00	16.60	16.60
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	42	0.00	0.00	0.00	0.00

Ozna čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné Brutto	účtovné Korekcia	obdobie Netto	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie
a	b	c	1	2	3	4
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	43	34.84	0.00	34.84	15.77
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	44	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	45	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	46	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	47	0.00	0.00	0.00	0.00
B.III	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	48	0.00	0.00	0.00	0.00
B.III.1	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	49	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	50	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	51	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	52	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	53	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	54	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	55	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	56	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	57	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	58	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	59	0.00	0.00	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	60	3 516.47	0.00	3 516.47	2 149.65
B.IV.1	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	61	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	62	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	63	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	64	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	65	588.82	0.00	588.82	0.00
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	66	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	67	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	68	2 524.36	0.00	2 524.36	2 056.47
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ) - (391AÚ)	69	403.29	0.00	403.29	9.00
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	70	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	71	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	72	0.00	0.00	0.00	0.00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	73	0.00	0.00	0.00	0.00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	74	0.00	0.00	0.00	0.00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	75	0.00	0.00	0.00	0.00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	76	0.00	0.00	0.00	0.00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	77	0.00	0.00	0.00	0.00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	78	0.00	0.00	0.00	0.00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	79	0.00	0.00	0.00	0.00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	80	0.00	0.00	0.00	0.00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	81	0.00	0.00	0.00	84.18
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	82	0.00	0.00	0.00	0.00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	83	0.00	0.00	0.00	0.00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	84	0.00	0.00	0.00	0.00

Ozna čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné Brutto	účtovné Korekcia	obdobie Netto	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie
a	b	c	1	2	3	4
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	85	24 038.55	0.00	24 038.55	238 887.06
B.V.1.	Pokladnica (211)	86	476.95	0.00	476.95	122.62
2.	Ceniny (213)	87	17.68	0.00	17.68	34.38
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	88	23 543.92	0.00	23 543.92	238 730.06
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	89	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	90	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	91	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	92	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	93	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	94	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	95	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	96	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	97	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	98	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	99	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	0.00	0.00	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 111 až r. 113)	110	0.00	0.00	0.00	0.00
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	0.00	0.00	0.00	0.00
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114	0.00	0.00	0.00	0.00
KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až 114)		888	7 940 190.32	1 514 751.64	6 425 438.68	7 580 669.96

Ozna čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	1 606 359.67	1 895 167.49
A.	Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	345 859.78	349 839.56
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	0.00	0.00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	0.00	0.00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119	0.00	0.00
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	0.00	0.00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0.00	0.00
2.	Ostatné fondy (427)	122	0.00	0.00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	345 859.78	349 839.56
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	350 084.13	373 558.15
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r.124+ r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	-4 224.35	-23 718.59
B.	Závazky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	676 639.77	1 117 316.08
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	4 106.18	5 058.88
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0.00	0.00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0.00	0.00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	4 106.18	5 058.88
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 133 až r. 139)	132	0.00	0.00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	0.00	0.00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	0.00	0.00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	582 360.79	619 112.53
B.III.1	Ostatné dlhodobé záväzky (479 AÚ)	141	582 035.45	618 924.09
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0.00	0.00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0.00	0.00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	325.34	188.44
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0.00	0.00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0.00	0.00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	27 162.39	234 278.26
B.IV.1	Dodávateľia (321)	152	1 386.04	9 347.86
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0.00	0.00

Ozna čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	707.48	515.58
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	19 073.57	0.00
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	0.00	219 940.96
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	0.00	0.00
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0.00	0.00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0.00	0.00
12.	Zamestnanci (331)	163	3 556.89	2 715.44
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0.00	0.00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	2 127.56	1 461.79
15.	Daň z príjmov (341)	166	0.00	0.00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	310.85	296.63
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0.00	0.00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0.00	0.00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	0.00	0.00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0.00	0.00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	0.00	0.00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	63 010.41	258 866.41
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	55 438.41	70 582.41
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	175	7 572.00	188 284.00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0.00	0.00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0.00	0.00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 181 + r. 182)	180	583 860.12	428 011.85
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181	0.00	0.00
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	583 860.12	428 011.85
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183	0.00	0.00
KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 115 až 183)		999	5 850 027.26	7 200 095.29

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

☒

riadna

☐

mimoriadna

Za obdobie

od Mesiac Rok do Mesiac Rok
 0 1 2 0 1 3 1 2 2 0 1 3

IČO

0 0 3 3 0 0 7 8

Názov účtovnej jednotky

O b e c N i ž n é R u ž b a c h y

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

č . 1 3 5

PSČ

0 6 5 0 2

Názov obce

N i ž n é R u ž b a c h y

Telefónne číslo

4 3 9 1 4 0 6

Faxové číslo

E-mailová adresa

n i z n e r u z b a c h y @ s l n e t . s k

Zostavená dňa:

0 5 0 2 2 0 1 4

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:



slovo účtu	Náklady	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účetovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	b	c	1	2	3	4
1	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	1	15 419.05	0.00	15 419.05	12 874.34
11	Spotreba materiálu	2	8 898.24	0.00	8 898.24	7 195.17
12	Spotreba energie	3	6 520.81	0.00	6 520.81	5 679.17
13	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	4	0.00	0.00	0.00	0.00
14,507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	5	0.00	0.00	0.00	0.00
	Služby (r. 007 až r. 010)	6	19 158.34	0.00	19 158.34	23 633.66
1	Opravy a udržiavanie	7	188.90	0.00	188.90	110.16
2	Cestovné	8	2 188.33	0.00	2 188.33	1 674.55
3	Náklady na reprezentáciu	9	111.40	0.00	111.40	133.75
8	Ostatné služby	10	16 669.71	0.00	16 669.71	21 715.20
1	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	11	56 119.71	0.00	56 119.71	56 257.30
11	Mzdové náklady	12	40 436.83	0.00	40 436.83	40 921.45
14	Zákonné sociálne poistenie	13	13 963.75	0.00	13 963.75	13 772.47
15	Ostatné sociálne poistenie	14	0.00	0.00	0.00	0.00
17	Zákonné sociálne náklady	15	1 719.13	0.00	1 719.13	1 563.38
18	Ostatné sociálne náklady	16	0.00	0.00	0.00	0.00
1	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	17	655.38	0.00	655.38	671.55
11	Daň z motorových vozidiel	18	0.00	0.00	0.00	0.00
12	Daň z nehnuteľnosti	19	0.00	0.00	0.00	0.00
18	Ostatné dane a poplatky	20	655.38	0.00	655.38	671.55
1	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	21	2 272.45	0.00	2 272.45	2 709.63
11	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	22	0.00	0.00	0.00	95.12
12	Predaný materiál	23	0.00	0.00	0.00	0.00
14	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	24	0.00	0.00	0.00	0.00
15	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	25	0.00	0.00	0.00	0.00
16	Odpis pohľadávky	26	48.14	0.00	48.14	0.00
18	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	27	2 224.31	0.00	2 224.31	2 614.51
19	Manká a škody	28	0.00	0.00	0.00	0.00
1	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	29	78 506.12	0.00	78 506.12	67 672.24
11	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	30	74 399.94	0.00	74 399.94	62 613.36
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	31	4 106.18	0.00	4 106.18	5 058.88
12	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	32	0.00	0.00	0.00	0.00
13	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	33	4 106.18	0.00	4 106.18	5 058.88
17	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	34	0.00	0.00	0.00	0.00
18	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	35	0.00	0.00	0.00	0.00
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037 + r. 038)	36	0.00	0.00	0.00	0.00
14	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	37	0.00	0.00	0.00	0.00
19	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	38	0.00	0.00	0.00	0.00
15	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	39	0.00	0.00	0.00	0.00
1	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	40	13 445.79	0.00	13 445.79	11 703.56

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účtovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
b		c	1	2	3	4
061	Predané cenné papiere a podiely	41	0.00	0.00	0.00	0.00
062	Úroky	42	11 442.13	0.00	11 442.13	7 447.61
063	Kurzové straty	43	0.00	0.00	0.00	0.00
064	Náklady na precenenie cenných papierov	44	0.00	0.00	0.00	0.00
066	Náklady na krátkodobý finančný majetok	45	0.00	0.00	0.00	0.00
067	Náklady na derivátové operácie	46	0.00	0.00	0.00	0.00
068	Ostatné finančné náklady	47	2 003.66	0.00	2 003.66	4 255.95
069	Manká a škody na finančnom majetku	48	0.00	0.00	0.00	0.00
07	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	49	0.00	0.00	0.00	0.00
072	Škody	50	0.00	0.00	0.00	0.00
074	Tvorba rezerv	51	0.00	0.00	0.00	0.00
078	Ostatné mimoriadne náklady	52	0.00	0.00	0.00	0.00
079	Tvorba opravných položiek	53	0.00	0.00	0.00	0.00
08	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	54	53 041.26	0.00	53 041.26	56 415.08
081	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	55	0.00	0.00	0.00	0.00
082	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	56	0.00	0.00	0.00	0.00
083	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	57	0.00	0.00	0.00	0.00
084	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	58	52 226.16	0.00	52 226.16	56 415.08
085	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	59	0.00	0.00	0.00	0.00
086	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	60	815.10	0.00	815.10	0.00
087	Náklady na ostatné transfery	61	0.00	0.00	0.00	0.00
088	Náklady z odvodu príjmov	62	0.00	0.00	0.00	0.00
089	Náklady z budúceho odvodu príjmov	63	0.00	0.00	0.00	0.00
	Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)	64	238 618.10	0.00	238 618.10	231 937.36
	Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)	994	719 960.48	0.00	719 960.48	700 870.96

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účetovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účetovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	65	460.46	0.00	460.46	1 045.96
601	Tržby za vlastné výrobky	66	0.00	0.00	0.00	0.00
602	Tržby z predaja služieb	67	460.46	0.00	460.46	714.94
604,607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	68	0.00	0.00	0.00	331.02
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	69	0.00	0.00	0.00	0.00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	70	0.00	0.00	0.00	0.00
612	Zmena stavu polotovarov	71	0.00	0.00	0.00	0.00
613	Zmena stavu výrobkov	72	0.00	0.00	0.00	0.00
614	Zmena stavu zvierat	73	0.00	0.00	0.00	0.00
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	74	0.00	0.00	0.00	0.00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	75	0.00	0.00	0.00	0.00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	76	0.00	0.00	0.00	0.00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	77	0.00	0.00	0.00	0.00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	78	0.00	0.00	0.00	0.00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	79	149 590.35	0.00	149 590.35	135 165.38
631	Daňové a colné výnosy štátu	80	0.00	0.00	0.00	0.00
632	Daňové výnosy samosprávy	81	141 613.06	0.00	141 613.06	127 075.10
633	Výnosy z poplatkov	82	7 977.29	0.00	7 977.29	8 090.28
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	83	27 723.94	0.00	27 723.94	28 642.89
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	84	0.00	0.00	0.00	99.34
642	Tržby z predaja materiálu	85	98.40	0.00	98.40	57.00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	86	0.00	0.00	0.00	0.00
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	87	90.00	0.00	90.00	32.59
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	88	0.00	0.00	0.00	0.00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	89	27 535.54	0.00	27 535.54	28 453.96
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	90	5 058.88	0.00	5 058.88	4 245.94
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	91	5 058.88	0.00	5 058.88	4 245.94
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	92	0.00	0.00	0.00	0.00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	93	5 058.88	0.00	5 058.88	4 245.94
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	94	0.00	0.00	0.00	0.00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	95	0.00	0.00	0.00	0.00
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	96	0.00	0.00	0.00	0.00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	97	0.00	0.00	0.00	0.00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	98	0.00	0.00	0.00	0.00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	99	0.00	0.00	0.00	0.00
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	21.13	0.00	21.13	8.89
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	0.00	0.00	0.00	0.00
662	Úroky	102	21.13	0.00	21.13	8.89
663	Kurzové zisky	103	0.00	0.00	0.00	0.00
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104	0.00	0.00	0.00	0.00

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účetovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účetovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	0.00	0.00	0.00	0.00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106	0.00	0.00	0.00	0.00
667	Výnosy z derivátových operácií	107	0.00	0.00	0.00	0.00
668	Ostatné finančné výnosy	108	0.00	0.00	0.00	0.00
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	15.83	0.00	15.83	0.00
672	Náhrady škôd	110	0.00	0.00	0.00	0.00
674	Zúčtovanie rezerv	111	0.00	0.00	0.00	0.00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112	15.83	0.00	15.83	0.00
679	Zúčtovanie opravných položiek	113	0.00	0.00	0.00	0.00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 115 až r. 123)	114	0.00	0.00	0.00	0.00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115	0.00	0.00	0.00	0.00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116	0.00	0.00	0.00	0.00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117	0.00	0.00	0.00	0.00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118	0.00	0.00	0.00	0.00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119	0.00	0.00	0.00	0.00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120	0.00	0.00	0.00	0.00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121	0.00	0.00	0.00	0.00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122	0.00	0.00	0.00	0.00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123	0.00	0.00	0.00	0.00
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	51 523.16	0.00	51 523.16	39 109.71
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125	0.00	0.00	0.00	0.00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126	0.00	0.00	0.00	0.00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov VS	127	10 718.96	0.00	10 718.96	13 423.66
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR a od iných subj. VS	128	36 514.77	0.00	36 514.77	21 339.84
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129	0.00	0.00	0.00	0.00
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	130	0.00	0.00	0.00	0.00
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	0.00	0.00	0.00	0.00
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	0.00	0.00	0.00	0.00
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	4 289.43	0.00	4 289.43	4 346.21
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)	134	234 393.75	0.00	234 393.75	208 218.77
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 mínus r. 064) (+/-)	135	-4 224.35	0.00	-4 224.35	-23 718.59
591	Splatná daň z príjmov	136	0.00	0.00	0.00	0.00
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137	0.00	0.00	0.00	0.00
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	-4 224.35	0.00	-4 224.35	-23 718.59
	Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 138)	995	716 688.83	0.00	716 688.83	676 339.43

POZNÁMKY

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka:

☒

riadna

☐

mimoriadna

Za obdobie

od Mesiac Rok
01 2013

do Mesiac Rok
12 2013

IČO

00330078

Názov účtovnej jednotky

O b e c N i ž n é R u ž b a c h y

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

č . 135

PSČ

06502

Názov obce

N i ž n é R u ž b a c h y

Telefónne číslo

4391406

Faxové číslo

E-mailová adresa

n i z n e r u z b a c h y @ s i n e t . s k

Zostavená dňa:	26 03 2014
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	

Tabuľka č. 1 k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Položka majetku	Číslo riadku	Obstarávacía cena					Oprávky					
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	
		a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktivované náklady na vývoj	01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Softvér	02	955.32	0.00	0.00	0.00	955.32	955.32	0.00	0.00	0.00	0.00	955.32
Ocenené práva	03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	955.32	0.00	0.00	0.00	955.32	955.32	0.00	0.00	0.00	0.00	955.32

Položka majetku	Číslo riadku	Opravné položky					Zostatková hodnota		Doba odpisovania (roky)	
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2013	od	do
a	b	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Aktivované náklady na vývoj	01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Softvér	02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.00	4.00
Ocenené práva	03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Pokračovanie tabuľky na ďalšej strane

Pokračovanie tabuľky z predchádzajúcej strany

Položka majetku	Číslo riadku	Obstarávacia cena					Oprávky				
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	162 875.39	0.00	0.00	0.00	162 875.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umelecké diela a zbierky	10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Predmety z drahých kovov	11	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stavby	12	1 196 226.42	0.00	0.00	235 731.03	1 431 957.45	189 888.62	69 597.78	0.00	0.00	259 486.40
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	13	53 050.19	0.00	805.22	0.00	52 244.97	38 644.41	4 802.16	805.22	0.00	42 641.35
Dopravné prostriedky	14	9 216.92	0.00	0.00	0.00	9 216.92	9 216.92	0.00	0.00	0.00	9 216.92
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	443 239.17	0.00	945.26	-235 731.03	206 562.88	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r 09 až 20)	21	1 864 608.09	0.00	1 750.48	0.00	1 862 857.61	237 749.95	74 399.94	805.22	0.00	311 344.67

Položka majetku	Číslo riadku	Opravné položky					Zostatková hodnota		Doba odpisovania (roky)	
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2013	od	do
a	b	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Pozemky	09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	162 875.39	162 875.39	0.00	0.00
Umelecké diela a zbierky	10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Predmety z drahých kovov	11	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stavby	12	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1 006 337.80	1 172 471.05	20.00	20.00
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14 405.78	9 603.62	4.00	6.00
Dopravné prostriedky	14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	66 387.92	0.00	0.00	0.00	66 387.92	376 851.25	140 174.96	0.00	0.00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r 09 až 20)	21	66 387.92	0.00	0.00	0.00	66 387.92	1 560 470.22	1 485 125.02	0.00	0.00

Pokračovanie tabuľky na ďalšej strane

Pokračovanie tabulky z predchádzajúcej strany

Položka majetku	Číslo riadku	Obstarávacia cena					Oprávky				
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účt. jednotke	22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn	23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatné pôžičky	27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	93 628.19	0.00	0.00	0.00	93 628.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	93 628.19	0.00	0.00	0.00	93 628.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	1 959 191.60	0.00	1 750.48	0.00	1 957 441.12	238 705.27	74 399.94	805.22	0.00	312 299.99

Položka majetku	a	b	Opravné položky					Zostatková hodnota		Doba odpisovania (roky)	
			31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2013	od	do
			11	12	13	14	15	16	17	18	19
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účt. jednotke		22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn		23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Realizovateľné cenné papiere a podiely		24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti		25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku		26	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatné pôžičky		27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý finančný majetok		28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	93 628.19	93 628.19	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku		29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)		30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	93 628.19	93 628.19	0.00	0.00
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)		31	66 387.92	0.00	0.00	0.00	66 387.92	1 654 098.41	1 578 753.21	0.00	0.00

Tabuľka č. 4 k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Pohľadávky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota k 31.12.2012
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti	01	1 548.47	887.91
v tom: Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	1 548.47	887.91
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0.00	0.00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0.00	0.00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	1 868.00	1 281.74
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	3 516.47	2 149.65

Tabuľka č. 5 k čl. IV. A - Vlastné imanie

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Názov položky	Číslo riadku	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presun	Zostatok k 31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Zákonný rezervný fond	03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatné fondy	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	05	373 558.15	244.57	0.00	-23 718.59	350 084.13
Výsledok hospodárenia	06	-23 718.59	0.00	4 224.35	23 718.59	-4 224.35

Tabuľka č. 7, č. 2 k čl. IV. B - Rezervy krátkodobé

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12.2012	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné krátkodobé							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Čienské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného	06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nevyfakturované dodávky a služby	08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny a prémie zamestnancov	09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odstránenie odpadov a obalov	11	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odšupné zamestnancom	12	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pokuty a penále	13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Provizie obchodným zástupcom	16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Vyplácanie odchodného, plnení pre zamestnancov pri životných alebo pracovných jubileách (zamestnanecké požitky)	19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Iné	20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Pokračovanie tabuľky na ďalšej strane

Pokračovanie tabuľky z predchádzajúcej strany

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12.2012	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	3 993.88	0.00	3 441.18	3 993.88	0.00	3 441.18
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	26	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného obdobia	27	1 065.00	0.00	665.00	1 065.00	0.00	665.00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nevyfakturované dodávky a služby	29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny a prémie zamestnancov	30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odstránenie odpadov a obalov	32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odstupné zamestnancom	33	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pokuty a penále	34	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Provizie obchodným zástupcom	37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Reklamácie a záručné opravy	39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Demolácia budov	40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Iné	42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43	5 058.88	0.00	4 106.18	5 058.88	0.00	4 106.18

Tabuľka č. 8 k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Záväzky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota k 31.12.2012
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti	01	609 523.18	845 202.74
z toho: Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	27 487.73	319 530.74
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	76 619.62	100 128.00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	505 415.83	425 544.00
Záväzky po lehote splatnosti	05	0.00	8 188.05
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	609 523.18	853 390.79

Tabuľka č. 9 k čl. IV. B - Bankové úvery

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Druh bankového úveru podľa splatnosti	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota k 31.12.2012	Výška istiny k 31.12.2013	Nákladový úrok za BÚD
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7
Dohodový úver	OTP Banka Slovensko, a.s.	Investičný	EUR	3.30	25122021	30 146.41	33 926.41	30 146.41	1 144.88
Dlhodobý úver	Slovenská záručná a rozvojová banka, a.s.	Investičný	EUR	3.85	21082022	32 864.00	36 656.00	32 864.00	1 322.80
Krátkodobý	Slovenská záručná a rozvojová banka, a.s.	Investičný	EUR	3.25	21122014	0.00	188 284.00	0.00	4 158.02
Spolu						63 010.41	258 866.41	63 010.41	6 625.70

Tabuľka č. 11 k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Iné aktíva a iné pasíva	číslo riadku	Hodnota
a	b	1
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	01	0.00
Ostatné iné aktíva	02	0.00
Závazky z poskytnutých záruk	03	0.00
Závazky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	221 911.00
Závazky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	0.00
Závazky z ručenia	06	0.00
Závazky súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží	07	0.00
Ostatné iné pasíva	08	0.00
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	09	0.00
Povinnosti z opčných obchodov	10	0.00
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv	11	0.00
Povinnosti z finančného prenájomu, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv	12	0.00
Iné povinnosti	13	0.00

Tabuľka č. 13 k čl. IX - Príjmy rozpočtu

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Kategória EK	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	127 837.00	133 127.00	132 450.99	121 259.28
120	Dane z majetku	6 000.00	8 727.00	8 328.89	5 829.31
130	Dane za tovary a služby	9 108.00	9 126.00	8 014.61	8 306.55
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	26 955.00	27 129.00	25 471.23	25 541.12
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	6 095.00	6 270.00	3 338.51	1 495.97
230	Kapitálové príjmy	0.00	0.00	0.00	0.00
240	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, vkladov a	66.00	66.00	21.13	8.89
290	Iné nedaňové príjmy	27 963.00	16.00	15.83	0.00
310	Tuzemské bežné granty a transfery	26 319.00	41 701.00	40 075.48	37 148.25
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	192 469.00	192 469.00	191 681.42	0.00
Spolu		422 812.00	418 631.00	409 398.09	199 589.37

Tabuľka č. 14 k čl. IX - Výdavky rozpočtu

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Kategória EK	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné	36 708.00	40 139.00	36 320.77	37 438.89
620	Poistné a príspevok do poisťovní	13 069.00	14 932.00	13 422.16	13 907.40
630	Tovary a služby	43 373.00	60 493.00	48 486.68	38 826.08
640	Bežné transfery	167.00	1 082.00	1 080.97	537.22
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvis. s úverom,	7 235.00	10 080.00	12 667.01	10 864.84
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0.00	218 996.00	218 995.70	1 229.68
Spolu		100 552.00	345 722.00	330 983.30	102 804.11

Tabuľka č. 15 k čl. IX - Finančné operácie

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Finančné operácie	číslo riadku	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012
a	b	1	2
Príjmové finančné operácie	01	224 940.00	224 940.00
v tom: Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	224 940.00	0.00
Príjaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	0.00	224 940.00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných fin. výpomocí	04	0.00	0.00
Príjmy z predaja majetkových účastí	05	0.00	0.00
Ostatné príjmy	06	0.00	0.00
Výdavkové finančné operácie	07	214 929.57	22 663.85
v tom: Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0.00	0.00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných fin. výpomocí	09	214 929.57	22 663.85
Výdavky na obsadenie majetkových účastí	10	0.00	0.00
Ostatné výdavky	11	0.00	0.00

Tabuľka č. 16 k čl. IX - Výška dlhu obce alebo vyššieho územného celku

IČO: 00330078

Názov: Obec Nižné Ružbachy Obecný úrad

Rok: 2013

Výška dlhu	číslo riadku	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012
a	b	1	2
Vydané dlhopisy dlhodobé	01	0.00	0.00
Dlhodobé zmenky na úhradu	02	0.00	0.00
Zmenky na úhradu	03	0.00	0.00
Bankové úvery a výpomoci súčet	04	63 010.41	258 886.41
z toho: suma záväzkov z návratných zdrojov financ. prijatých na zabezp. predfinanc. spoločných programov SR a EÚ	05	0.00	0.00
suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	06	0.00	0.00
suma záväzkov z úveru poskytnutého zo ŠFRB bývania na výstavbu obecných nájomných bytov	07	585 783.94	604 857.51

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Nižné Ružbachy
Sídlo účtovnej jednotky	065 02 Nižné Ružbachy 135
IČO	00330078
Dátum zriadenia	01.01.1991
Spôsob zriadenia	Zákon č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znp
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Starosta obce	Mgr. Jozef Abrahamovský
Zástupca obce	MVDr. Jozef Kaleta
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	6,5
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	8
- počet vedúcich zamestnancov	1
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Základná škola s materskou školou 065 02 Nižné Ružbachy 45

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) **Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.** Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☒ provízia
- ☒ poistné
- ☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
 - ☒ realizované kurzové rozdiely,
- ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

b) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.** Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☒ provízia
- ☒ poistné
- ☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
 - ☒ realizované kurzové rozdiely,
- ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

c) **Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.**

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

d) **Zásoby nakupované**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.

Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ provízie
- ☒ poistné
- ☒ clo
- ☒ iné

e) **Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

f) Krátkodobý finančný majetok

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

g) Časové rozlíšenie na strane aktív

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Závazky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Časové rozlíšenie na strane pasív

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.**k) Finančný prenájom sa oceňuje obstarávacou cenou.**

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☒ odo dňa jeho zaradenia do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25,00%
2	6	16,67 %
3	12	8,33 %
4	20	5,00 %

Drobný nehmotný majetok od 0,00 € do 1660,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,00 € do 996,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnota sa znižuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1080 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Bežný transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Kapitálový transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III**Informácie o údajoch na strane aktív súvahy****A Neobežný majetok****1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok****a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)**

Textová časť k tabuľke č.1 Na účtoch dlhodobého hmotného majetku obec v bežnom účtovnom období zaúčtovala presun z účtu 042 na účet 021 „Obnovu a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ v celkovej sume 235 731,03 €.

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Verejné osvetlenie	Pre prípad združený živel	5 643 €
Budova ZŠsMŠ	Pre prípad živelnnej udalosti	163 115 €
Budova obecného úradu	Pre prípad živelnnej udalosti	16 834 €
Budova kultúrneho domu	Pre prípad živelnnej udalosti	56 663 €
Miestna komunikácia ROVEN	Pre prípad živelnnej udalosti	12 481 €
Hnuteľný majetok	Pre prípad živelnnej udalosti	15 900 €
Budova 16 bytovej jednotky	Pre prípad živelnnej udalosti	868 784 €
Budova 16 bytovej jednotky	Pre prípad vandalizmu	1 000 €

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

Obec má na LV č. 2608:

Záložné právo v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania, IČO:31749542, Laačská cesta 8, 833 04 Bratislava, na pozemok registra C KN parcelné číslo 298/3 a stavbu so súpisným číslom 56 – bytový dom, postavený na pozemku registra C KN a parcelným číslom 298/3, podľa zmluvy V 380/12 zo dňa 30.04.2012 -25/12.

Záložné právo v prospech Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, IČO: 30416094, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, na pozemok registra C KN parcelné číslo 298/3 a stavbu súpisné číslo 56 – bytový dom, postavený na pozemku registra C KN s parcelným číslom 298/3, podľa zmluvy V 381/12 zo dňa 30.04.2012 – 26/12.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	162 875,39
Budovy, stavby	1 431 957,45
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	52 244,97
Dopravné prostriedky	9 216,92

2. Dlhodobý finančný majetok**a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1**

Textová časť k tabuľke č.1 Na účtoch dlhodobého finančného majetku obec v bežnom účtovnom období neúčtovala.

3. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok**a) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):**

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota 31.12.2012	Poznámky
Podtatranská vodárenská spoločnosť	91 770,35	91 770,35	

B Obežný majetok**1. Zásoby****a) vývoj opravnej položky k zásobám - tabuľka č.2**

Textová časť k tabuľke č.2 Na účtoch opravnej položky k zásobám obec v bežnom účtovnom období neúčtovala.

2. Pohľadávky**a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy**

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 315	65	588,82	Dobropis – Slov.plyn. priemysel
Účet 318	68	1 825,--	Faktúra Kúpele Vyšné Ružbachy
Účet 318	68	699,36	Nedoplatky za tuhý domový odpad za rok 2011, 2012, 2013
Účet 319	69	403,29	Nedoplatky na dani z nehnuteľnosti a poplatku za psa za rok 2013
Spolu		3 516,47	

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3 Opravné položky k pohľadávkam obec v bežnom účtovnom období nevytvárala.

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4 Obec eviduje pohľadávky v lehote splatnosti vo výške 1 548,47 a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 1 968,-- €.

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4 Obec eviduje pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vo výške 1 548,47 €.

3. Finančný majetok**a) významné zložky krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladnica	86	122,62	33 865,72	33 511,39	476,95
Ceniny	87	34,38	1 479,10	1 495,80	17,68
Bankové účty	88	238 730,06	836 020,82	1 051 206,96	23 543,92
Spolu		238 887,06	871 365,64	1 086 214,15	24 038,55

4. Časové rozlíšenie

Na účtoch časového rozlíšenia obec v bežnom účtovnom období neúčtovala.

Čl. IV**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy****A Vlastné imanie - tabuľka č.5**

Textová časť k tabuľke č.5 Na účet 428 (strana MD) bol zúčtovaný hospodársky výsledok za rok 2012 vo výške 23 718,59 € a (na strane D) preúčtovanie rozdielu stočného a vodného a opravy predpisu za komunálny rok, ktoré mali byť zaúčtované vo výnosov roka 2012 vo výške 244,57 €.

Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov.

Obec Nižné Ružbachy

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Nevysporiadaný výsledok hospodárenie minulých rokov	Úbytok - zaúčtovaný výsledok hospodárenie za rok 2012 Prírastok – oprava stočného vodného a komunálneho odpadu za rok 2012
Výsledok hospodárenie	Hospodársky výsledok za rok 2013

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6

Textová časť k tabuľke č.6 Obec v bežnom účtovnom období vytvorila rezervu na nevyčerpanú dovolenku za rok 2012 vo výške 3 441,18 € a rezervu na overenie účtovnej závierky za rok 2013 vo výške 665,- €

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na nevyčerpanú dovolenku za rok 2013	2014
Rezerva na overenie účtovnej závierky za rok 2013	2014

2. Záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 Obec eviduje záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane vo výške 27 487,73, so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane vo výške 76 619,62 €, so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov 505 415,83 €.

b) významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Závazok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dohodobé záväzky	141	582035,45	Záväzky voči ŠFRB (nad 1.rok), finančná zabezpečka, fond oprav
Sociálny fond	144	325,34	Sociálny fond
Dodávatelia	152	1 386,04	Neuhradené faktúry k 31.12.2013
Prijaté preddavky	154	707,48	Prijaté preddavky 16. b.j.
Ostatné záväzky	155	19 073,57	Závazok voči ŠFRB splatný do 1. roka
Zamestnanci	163	3 556,89	Nevyplatené mzdy za 12/2013
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	165	2 127,56	Odvody do sociálnej a zdravotnej poisťovne za 12/2013
Ostatné priame dane	167	310,85	Preddavková daň za 12/2013
Spolu		609 523,18	

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9 Obec eviduje k 31. 12. 2013 dlhodobý úver vedený poskytnutý OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. b.j. vo výške 30 146,41 €, dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 32 864 €. Krátkodobý úver poskytnutý na prefinancovanie projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 188 284 € bol v priebehu roka po prefinancovaní splatený v plnej výške Slovenskej záručnej banke, a.s..

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý úver	Bežný účet v OTP
Dlhodobý úver	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke
Krátkodobý	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke

4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výdavky budúcich období spolu z toho:	182	-	-	-	-
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	428 011,85	186 478,04	30 629,77	583 860,12
Rekonštrukcia chodníka		45 809,00	-	3 898,80	41 910,20
Kanalizácia		106 879,93	-	-	106 879,93
Zníženie emisií ZŠ		26 127,02	-	1 535,58	24 591,44
Miestny rozhlas		6 639,90	-	2 213,40	4 426,50
16 b.j. dotácia MVSR		236 297,52	-	12 592,54	223 704,98
16 b.j. nenávr. prisp. ŠFRB		2 960	-	-	2 960
Ihrisko Karpatská nadácia		3 298,48	-	1 099,56	2 198,92
Vnútna infraštruktúra		0	185 796,42	9 289,89	176 506,53
Nájomné zaplatené vopred		0	681,62		681,62
Spolu		428 011,85	186 478,04	30 629,77	583 860,12

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
602 - Tržby z predaja služieb	714,94
632 - Daňové výnosy samosprávy	141 613,06
633 - Výnosy z poplatkov	7 977,29
662 - Úroky	21,13
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	10 718,96
694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR	36 514,77
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	4 289,43
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	90
648 - Ostatné výnosy	27 535,54

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
501 - Spotreba materiálu	8 898,24
502 - Spotreba energie	6 520,81
511 - Opravy a udržiavanie	188,90
512 - Cestovné	2 188,33
513 - Náklady na reprezentáciu	111,40
518 - Ostatné služby	16 669,71
521 - Mzdové náklady	40 436,83
524 - Zákonné sociálne náklady	13 963,75
538 - Ostatné dane a poplatky	655,38
551 - Odpisy DNM a DHM	74 399,94
553 - Tvorba ostatných rezerv	4 106,18
562 - Úroky	11 442,13
568 - Ostatné finančné náklady	2 003,66
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	52 226,16
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	815,10
546 - Odpis pohľadávky	48,14
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 224,31
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
- overenie účtovnej závierky	665,00

Čl. VII**Informácie o iných aktívach a iných pasívach****1. Iné aktíva a iné pasíva**

a) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

- tabuľka č.11.

Textová časť k tabuľke č.11

Obec eviduje rozsudok Okresného súdu Stará Ľubovňa sp. Zn. 5Cb/25/2012-228 zo dňa 10.12.2013, s výrokom ktorým súd zaviazal žalovaného (Obec Nižné Ružbachy, Nižné Ružbachy 135) povinnosťou zaplatiť žalovanému (Premier Consulting, spol. s r. o., Františkánov 3, 945 01 Komárno) sumu 1.185,03 s 13,5 % úrokom z omeškania od 8.1.2009 do zaplatenia. Proti uvedenému rozsudku sa obec odvolala.

Správca úpadcu BBF BUILDING s.r.o., v konkurze so sídlom Karpatská 15, 058 01 Poprad doručil obci výzvu a následne predžalobnú výzvu na úhradu ceny za zhotoviteľa diela v sume 219 940,96 €.

Čl. VIII**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb****1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

a)

Spriaznená osoba	Druh obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu alebo percentuálne vyjadrenie obchodu k celkovému objemu obchodov realizovaných ÚJ	Informácia o neukončených obchodoch v hodnotovom vyjadrení obchodu alebo percentuálnom vyjadrení obchodu k celkovému objemu obchodov realizovaných ÚJ	Informácia o cenách realizovaných obchodov medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami
Základná škola s materskou školou 065 02 Nižné Ružbachy 45	Transféry	52226,16 €		

Čl. IX**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu****Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16**

Textová časť k tabuľke č.13-16:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 06.12.2012 uznesením č. 17/A/3

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 06.06.2013 uznesením č. 22/A/2 rozpočtovým opatrením č. 1
- druhá zmena schválená dňa 11.12.2013 uznesením č. 25/A/1 rozpočtovým opatrením č. 2
- tretia zmena schválená dňa 25.12.2012 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 3, na základe uznesenia č. 21/C/1,2 zo dňa 15.12.2009.
- štvrtá zmena schválená dňa 27.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 4, na základe uznesenia č. 21/C/1,2 zo dňa 15.12.2009.
-

Čl. X**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie účtovnej závierky za rok 2013.

Ing. Mária Schreterová, audítor SKaU, číslo licencie 533, Kežmarok

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Obecnému zastupiteľstvu Obce Nižné Ružbachy
o overení účtovnej závierky k 31. 12. 2013

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky Obce Nižné Ružbachy, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu úradu za účtovnú závierku

Starosta obecného úradu je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly

relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných zásad a účtovných metód, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje audítorskej stanovisko.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Nižné Ružbachy k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Bez vplyvu na názor zdôrazňujem, že v roku 2012 na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku s PPA Bratislava bol realizovaný projekt Obnova a revitalizácie vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev, ktorý bol v sume 219 940 € zaúčtovaný ako nevyfakturované dodávky z dôvodu nejasných dodávateľských vzťahov pri realizácii uvedeného projektu. V roku 2013 na základe faktúry uhradila obec predmetnú sumu spoločnosti SLOVDACH, s.r.o. Stará Ľubovňa.

V roku 2013 správca úpadcu BBF BUILDING, s.r.o., v konkurze so sídlom Karpatská 15, 058 01 Poprad doručil výzvu a následne predžalobnú výzvu na úhradu ceny za zhotoviteľa diela v sume 219 940,00 €, čo vytvára riziko do budúcnosti. Predmetná informácia je uvedená v Poznámkach k účtovnej závierke.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach k účtovnej závierke konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Ing. Mária Schreterová
Číslo licencie SKAU 533



Kežmarok, 12. Máj 2014

Ing. Mária Schreterová
Kukučínova 26, 060 01 Kežmarok
Tel: 0907947133
Email: schreterova@mail.t-com.sk

Ozna čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie Netto	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie Netto
a	b	c	1	2
SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117		1	1 615 638.51	1 897 587.63
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 025	2	1 578 753.21	1 654 098.41
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	3	0.00	0.00
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	4	0.00	0.00
2.	Softvér (013) - (073+091AÚ)	5	0.00	0.00
3.	Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	6	0.00	0.00
4.	Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	7	0.00	0.00
5.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	8	0.00	0.00
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	9	0.00	0.00
7.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	10	0.00	0.00
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	11	0.00	0.00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)	12	1 485 125.02	1 560 470.22
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	13	162 875.39	162 875.39
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	14	0.00	0.00
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	15	0.00	0.00
4.	Stavby (021) - (081+092AÚ)	16	1 172 471.05	1 006 337.80
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	17	9 603.62	14 405.78
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	18	0.00	0.00
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	19	0.00	0.00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	20	0.00	0.00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	21	0.00	0.00
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	22	0.00	0.00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	23	140 174.96	376 851.25
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	24	0.00	0.00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 026 + r. 027 + r. 029 až 034)	25	93 628.19	93 628.19
A.III.1	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	26	0.00	0.00
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	27	0.00	0.00
	z toho: goodwill	28	0.00	0.00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	29	0.00	0.00
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	30	0.00	0.00
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	31	0.00	0.00
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	32	0.00	0.00
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	33	93 628.19	93 628.19
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	34	0.00	0.00
B.	Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088 + r. 101 + r. 107	35	36 733.15	243 489.22
B.I.	Zásoby súčet (r. 037 až 041)	36	0.00	9.67
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	37	0.00	9.67
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	38	0.00	0.00
3.	Výrobky (123) - (194)	39	0.00	0.00
4.	Zvieratá (124) - (195)	40	0.00	0.00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	41	0.00	0.00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 043 až r. 049)	42	1 804.62	1 908.45

Ozna čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie Netto	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie Netto
a	b	c	1	2
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	43	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	44	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	45	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	46	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	47	1 804.62	1 908.45
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	48	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	49	0.00	0.00
B.III	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 051 až 061)	50	0.00	0.00
B.III.1	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	51	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	52	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	53	0.00	0.00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	54	0.00	0.00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	55	0.00	0.00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	56	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	57	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	58	0.00	0.00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	59	0.00	0.00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	60	0.00	0.00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	61	0.00	0.00
	z toho: odložená daňová pohľadávka	62	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	63	3 516.47	2 149.65
B.IV.1	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	64	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	65	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	66	0.00	0.00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	67	0.00	0.00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	68	588.82	0.00
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	69	0.00	0.00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	70	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	71	2 524.36	2 056.47
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ) - (391AÚ)	72	403.29	9.00
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	73	0.00	0.00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	74	0.00	0.00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	75	0.00	0.00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	76	0.00	0.00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	77	0.00	0.00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	78	0.00	0.00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	79	0.00	0.00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	80	0.00	0.00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	81	0.00	0.00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	82	0.00	0.00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	83	0.00	0.00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	84	0.00	84.18
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	85	0.00	0.00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	86	0.00	0.00

Ozna čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie Netto	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie Netto
a	b	c	1	2
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	87	0.00	0.00
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	88	31 412.06	239 421.45
B.V.1.	Pokladnica (211)	89	476.95	122.62
2.	Ceniny (213)	90	17.68	34.38
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	91	30 865.99	239 232.08
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	92	0.00	0.00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	93	34.84	15.77
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	94	16.60	16.60
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	95	0.00	0.00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	96	0.00	0.00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	97	0.00	0.00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	98	0.00	0.00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	99	0.00	0.00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100	0.00	0.00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)	101	0.00	0.00
B.VI.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	105	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)	107	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	111	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	152.15	0.00
C.1.	Náklady budúcich období (381)	114	152.15	0.00
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115	0.00	0.00
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	0.00	0.00
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	117	0.00	0.00
KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až 117)		888	6 462 401.89	7 590 350.52

Ozna čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	1 615 638.51	1 897 587.63
A.	Vlastné imanie súčet r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	344 248.97	342 149.89
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 121 + r. 122)	120	0.00	0.00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121	0.00	0.00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	122	0.00	0.00
A.II.	Fondy súčet (r. 124 + r. 125)	123	0.00	0.00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124	0.00	0.00
2.	Ostatné fondy (427)	125	0.00	0.00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	344 248.97	342 149.89
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	342 394.44	364 871.29
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 120 + r. 123 + r. 127 + r. 129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	1 854.53	-22 721.40
A.IV.	Podiely iných účtovných jednotiek	129	0.00	0.00
B.	Závazky súčet r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178	130	687 477.17	1 127 425.89
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	7 478.94	8 890.58
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	132	0.00	0.00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	133	0.00	0.00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	0.00	3 831.70
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	7 478.94	5 058.88
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 137 až r. 143)	136	0.00	0.00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	139	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	141	0.00	0.00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	143	0.00	0.00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)	144	582 613.56	619 576.49
B.III.1	Ostatné dlhodobé záväzky (479 AÚ)	145	582 035.45	618 924.09
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	146	0.00	0.00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	147	0.00	0.00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	578.11	517.37
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	149	0.00	0.00
6.	Dlhodobé nefakturované dodávky (476AÚ)	150	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	151	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	152	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	153	0.00	135.03
	z toho: odložený daňový záväzok	154	0.00	0.00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	155	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)	156	34 374.26	240 092.41
B.IV.1	Dodávatelia (321)	157	1 530.57	10 330.77

Ozna čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	158	0.00	0.00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	159	790.31	579.32
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	160	19 095.56	21.99
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	0.00	219 940.96
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	162	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	163	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	164	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	165	146.37	0.00
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166	0.00	0.00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167	0.00	0.00
12.	Zamestnanci (331)	168	7 420.12	5 487.01
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169	0.00	0.00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	4 535.79	3 098.34
15.	Daň z príjmov (341)	171	0.00	0.00
16.	Ostatné priame dane (342)	172	855.54	634.02
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	173	0.00	0.00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174	0.00	0.00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	175	0.00	0.00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	176	0.00	0.00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177	0.00	0.00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	63 010.41	258 866.41
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	179	55 438.41	70 582.41
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	180	7 572.00	188 284.00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	181	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182	0.00	0.00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183	0.00	0.00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	583 912.37	428 011.85
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	186	0.00	0.00
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	583 912.37	428 011.85
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	188	0.00	0.00
KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 118 až 188)		999	5 878 641.67	7 207 781.47

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k31.12.2013..... (v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Konsolidovaná účtovná zvierka

riadna



mimoriadna

Za obdobieod Mesiac Rok
 0 1 2 0 1 3do Mesiac Rok
 1 2 2 0 1 3**IČO**

0 0 3 3 0 0 7 8

Názov účtovnej jednotky

O b e c N i ž n é R u ž b a c h y

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

č . 1 3 5

PSČ

0 6 5 0 2

Názov obce

N i ž n é R u ž b a c h y

Telefónne číslo

4 3 9 1 4 0 6

Faxové číslo

E-mailová adresa

n i z n e r u z b a c h y @ s l n e t . s k

Zostavená dňa:

1 6 0 6 2 0 1 4

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účtovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	1	37 060.46	0.00	37 060.46	31 832.98
501	Spotreba materiálu	2	22 342.84	0.00	22 342.84	16 594.38
502	Spotreba energie	3	14 717.62	0.00	14 717.62	15 238.60
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	4	0.00	0.00	0.00	0.00
504,507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	5	0.00	0.00	0.00	0.00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	6	20 540.73	0.00	20 540.73	24 895.56
511	Opravy a udržiavanie	7	398.90	0.00	398.90	110.16
512	Cestovné	8	2 204.53	0.00	2 204.53	1 699.90
513	Náklady na reprezentáciu	9	111.40	0.00	111.40	133.75
518	Ostatné služby	10	17 825.90	0.00	17 825.90	22 951.75
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	11	119 249.55	0.00	119 249.55	122 364.57
521	Mzdové náklady	12	86 263.61	0.00	86 263.61	87 901.93
524	Zákonné sociálne poistenie	13	29 798.44	0.00	29 798.44	30 190.27
525	Ostatné sociálne poistenie	14	0.00	0.00	0.00	0.00
527	Zákonné sociálne náklady	15	3 187.50	0.00	3 187.50	4 272.37
528	Ostatné sociálne náklady	16	0.00	0.00	0.00	0.00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	17	680.36	0.00	680.36	699.93
531	Daň z motorových vozidiel	18	0.00	0.00	0.00	0.00
532	Daň z nehnuteľnosti	19	0.00	0.00	0.00	0.00
538	Ostatné dane a poplatky	20	680.36	0.00	680.36	699.93
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	21	2 331.78	0.00	2 331.78	2 894.94
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	22	0.00	0.00	0.00	95.12
542	Predaný materiál	23	0.00	0.00	0.00	0.00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	24	0.00	0.00	0.00	0.00
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	25	59.33	0.00	59.33	185.31
546	Odpis pohľadávky	26	48.14	0.00	48.14	0.00
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	27	2 224.31	0.00	2 224.31	2 614.51
549	Manká a škody	28	0.00	0.00	0.00	0.00
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	29	81 878.86	0.00	81 878.86	71 503.94
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	30	74 399.94	0.00	74 399.94	62 613.36
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	31	7 478.92	0.00	7 478.92	8 890.58
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	32	0.00	0.00	0.00	0.00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	33	7 478.92	0.00	7 478.92	8 890.58
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	34	0.00	0.00	0.00	0.00
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	35	0.00	0.00	0.00	0.00
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	36	0.00	0.00	0.00	0.00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	37	0.00	0.00	0.00	0.00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	38	0.00	0.00	0.00	0.00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	39	0.00	0.00	0.00	0.00
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	40	13 779.92	0.00	13 779.92	11 990.35

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účtovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
561	Predané cenné papiere a podiely	41	0.00	0.00	0.00	0.00
562	Úroky	42	11 442.13	0.00	11 442.13	7 447.61
563	Kurzové straty	43	0.00	0.00	0.00	0.00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	44	0.00	0.00	0.00	0.00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	45	0.00	0.00	0.00	0.00
567	Náklady na derivátové operácie	46	0.00	0.00	0.00	0.00
568	Ostatné finančné náklady	47	2 337.79	0.00	2 337.79	4 542.74
569	Manká a škody na finančnom majetku	48	0.00	0.00	0.00	0.00
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek VS	49	0.00	0.00	0.00	0.00
57	Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)	50	0.00	0.00	0.00	0.00
572	Škody	51	0.00	0.00	0.00	0.00
574	Tvorba rezerv	52	0.00	0.00	0.00	0.00
578	Ostatné mimoriadne náklady	53	0.00	0.00	0.00	0.00
579	Tvorba opravných položiek	54	0.00	0.00	0.00	0.00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 056 až r. 064)	55	815.10	0.00	815.10	0.00
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	56	0.00	0.00	0.00	0.00
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	57	0.00	0.00	0.00	0.00
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	58	0.00	0.00	0.00	0.00
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	59	0.00	0.00	0.00	0.00
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	60	0.00	0.00	0.00	0.00
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	61	815.10	0.00	815.10	0.00
587	Náklady na ostatné transfery	62	0.00	0.00	0.00	0.00
588	Náklady z odvodu príjmov	63	0.00	0.00	0.00	0.00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	64	0.00	0.00	0.00	0.00
	Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 050 + r. 055)	65	276 336.76	0.00	276 336.76	266 182.27
	Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 065)	994	836 489.20	0.00	836 489.20	807 437.39

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	úctovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce úctovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	66	12 707.64	0.00	12 707.64	12 184.10
601	Tržby za vlastné výrobky	67	0.00	0.00	0.00	0.00
602	Tržby z predaja služieb	68	12 707.64	0.00	12 707.64	11 853.08
604,607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľností na predaj	69	0.00	0.00	0.00	331.02
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)	70	0.00	0.00	0.00	0.00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	71	0.00	0.00	0.00	0.00
612	Zmena stavu polotovarov	72	0.00	0.00	0.00	0.00
613	Zmena stavu výrobkov	73	0.00	0.00	0.00	0.00
614	Zmena stavu zvierat	74	0.00	0.00	0.00	0.00
62	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	75	0.00	0.00	0.00	0.00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	76	0.00	0.00	0.00	0.00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	77	0.00	0.00	0.00	0.00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	78	0.00	0.00	0.00	0.00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	79	0.00	0.00	0.00	0.00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	80	149 590.35	0.00	149 590.35	135 165.38
631	Daňové a colné výnosy štátu	81	0.00	0.00	0.00	0.00
632	Daňové výnosy samosprávy	82	141 613.06	0.00	141 613.06	127 075.10
633	Výnosy z poplatkov	83	7 977.29	0.00	7 977.29	8 090.28
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	84	28 473.75	0.00	28 473.75	29 769.35
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	85	0.00	0.00	0.00	99.34
642	Tržby z predaja materiálu	86	98.40	0.00	98.40	57.00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	87	0.00	0.00	0.00	0.00
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	88	90.00	0.00	90.00	32.59
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	89	0.00	0.00	0.00	0.00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	90	28 285.35	0.00	28 285.35	29 580.42
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)	91	8 890.58	0.00	8 890.58	8 468.40
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)	92	8 890.58	0.00	8 890.58	8 468.40
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	93	0.00	0.00	0.00	0.00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	94	8 890.58	0.00	8 890.58	8 468.40
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	95	0.00	0.00	0.00	0.00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	96	0.00	0.00	0.00	0.00
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)	97	0.00	0.00	0.00	0.00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	98	0.00	0.00	0.00	0.00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	99	0.00	0.00	0.00	0.00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	100	0.00	0.00	0.00	0.00
66	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	101	21.49	0.00	21.49	9.16
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102	0.00	0.00	0.00	0.00
662	Úroky	103	21.49	0.00	21.49	9.16
663	Kurzové zisky	104	0.00	0.00	0.00	0.00
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	105	0.00	0.00	0.00	0.00

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účtovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	106	0.00	0.00	0.00	0.00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	107	0.00	0.00	0.00	0.00
667	Výnosy z derivátových operácií	108	0.00	0.00	0.00	0.00
668	Ostatné finančné výnosy	109	0.00	0.00	0.00	0.00
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek VS	110	0.00	0.00	0.00	0.00
67	Mimoriadne výnosy (r. 112 až r. 115)	111	15.83	0.00	15.83	0.00
672	Náhrady škôd	112	0.00	0.00	0.00	0.00
674	Zúčtovanie rezerv	113	0.00	0.00	0.00	0.00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114	15.83	0.00	15.83	0.00
679	Zúčtovanie opravných položiek	115	0.00	0.00	0.00	0.00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 117 až r. 125)	116	0.00	0.00	0.00	0.00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	117	0.00	0.00	0.00	0.00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	118	0.00	0.00	0.00	0.00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119	0.00	0.00	0.00	0.00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120	0.00	0.00	0.00	0.00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	121	0.00	0.00	0.00	0.00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	122	0.00	0.00	0.00	0.00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123	0.00	0.00	0.00	0.00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124	0.00	0.00	0.00	0.00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125	0.00	0.00	0.00	0.00
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	78 491.65	0.00	78 491.65	57 864.49
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	127	0.00	0.00	0.00	0.00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128	0.00	0.00	0.00	0.00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov VS	129	41 976.88	0.00	41 976.88	36 524.65
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR a od iných subj. VS	130	36 514.77	0.00	36 514.77	21 339.84
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	131	0.00	0.00	0.00	0.00
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	132	0.00	0.00	0.00	0.00
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133	0.00	0.00	0.00	0.00
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo VS	134	0.00	0.00	0.00	0.00
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135	0.00	0.00	0.00	0.00
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)	136	278 191.29	0.00	278 191.29	243 460.88
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 mínus r. 065) (+/-)	137	1 854.53	0.00	1 854.53	-22 721.39
591	Splatná daň z príjmov	138	0.00	0.00	0.00	0.01
595	Dodatočne platená daň z príjmov	139	0.00	0.00	0.00	0.00
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 mínus (r. 138, r. 139) (+/-)	140	1 854.53	0.00	1 854.53	-22 721.40

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účtovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
z toho: pripadajúci na podiely iných účtovných jednotiek		141	0.00	0.00	0.00	0.00
Kontrolné číslo súčet (r. 066 až r. 141)		995	847 173.51	0.00	847 173.51	784 293.84

POZNÁMKY

KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka:

☒ riadna

☐ mimoriadna

Za obdobie

od Mesiac Rok
01 2013

do Mesiac Rok
12 2013

IČO

00330078

Názov účtovnej jednotky

O b e c N i ž n é R u ž b a c h y

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

č. 135

PSC

06502

Názov obce

N i ž n é R u ž b a c h y

Číslo telefónu

4391406

Číslo faxu

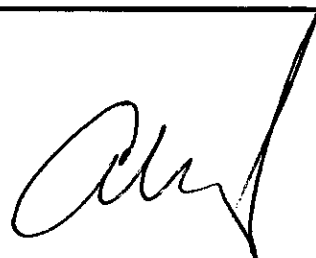
e-mailová adresa

n i z n e r u z b a c h y @ s i l n e t . s k

Zostavená dňa:

16 06 2014

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky:



**Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obce
zostavenej k 31. decembru 2013**

I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky

Obec Nižné Ružbachy

065 02 Nižné Ružbachy č. 135

Dátum založenia, vzniku konsolidujúcej účtovnej jednotky: 01.01.1991

Identifikačné údaje konsolidovaných účtovných jednotiek

Obec má v zriaďovateľskej pôsobnosti:

Základnú školu s materskou školou so sídlom 065 02 Nižné Ružbachy č. 45.

Dátum založenia, vzniku konsolidovanej účtovnej jednotky: 01.07.2002

Konsolidovaný celok obce sa v roku 2013 oproti minulým účtovným obdobiam nezmenil.

Prehľad o účtovných jednotkách konsolidovaného celku je uvedený v prílohe, v tabuľkovej časti *Údaje o konsolidovanom celku*.

Konsolidovaná účtovná závierka konsolidovaného celku Obce k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Obec je súčasťou súhrnného celku verejnej správy Slovenskej republiky.

Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o zamestnancoch konsolidovaného celku

Starosta obce: Mgr. Jozef Abrahamovský

Zástupca starostu: MVDr. Jozef Kaleta

Riaditeľka Základnej školy s materskou školou: Mgr. Ľuboslava Zbušková

Hlavný kontrolór obce: Ing. Ján Šidlovský

Priemerný počet zamestnancov konsolidovaného celku Obce bol v roku 2013 - 14,5, z toho 2 vedúci zamestnanci.

Informácia o splnení predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti účtovnej jednotky

Konsolidovaná účtovná závierka Obce bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi.

Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek

a) **Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☒ provízia
- ☒ poistné
- ☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
- ☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

b) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☒ provízia
- ☒ poistné
- ☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
- ☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

c) **Dlhodobý finančný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

d) **Zásoby nakupované**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ provízie
- ☒ poistné
- ☒ clo
- ☒ iné

e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

f) Krátkodobý finančný majetok

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

g) Časové rozlíšenie na strane aktív

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Časové rozlíšenie na strane pasív

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.

k) Finančný prenájom sa oceňuje obstarávacou cenou.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

II. INFORMÁCIE O METÓDACH A POSTUPOCH KONSOLIDÁCIE

Konsolidovaná účtovná závierka Obce bola zostavená v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo dňa 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008 – 31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v znení neskorších predpisov.

V rámci konsolidácie konsolidovaného celku obce Nižné Ružbachy boli eliminované vzájomné pohľadávky, záväzky, náklady a výnosy, bola vykonaná konsolidácia kapitálu.

Zahrnutie konsolidovaných účtovných jednotiek do konsolidovanej účtovnej závierky

Názov resp. obchodné meno konsolidovanej účtovnej jednotky	Metóda úplnej konsolidácie	Metóda podielovej konsolidácie	Metóda vlastného imania
Obec	Áno		
Základná škola	Áno		

Pri dcérskej účtovnej jednotke bola použitá metóda úplnej konsolidácie.

Moment prvej konsolidácie kapitálu :

- Pri rozpočtových organizáciách je to deň ich zriadenia.

Informácie o goodwill

- Goodwill nevzniká pri konsolidovanej účtovnej jednotke, ktorou je rozpočtová organizácia.

V roku 2013, rovnako ako v predchádzajúcich účtovných obdobiach, sa medzi účtovnými jednotkami konsolidovaného celku Obce neuskutočnil nákup, resp. predaj majetku. Preto nebolo potrebné vykonať konsolidáciu medzivýsledku.

III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH AKTÍV A PASÍV

Popis údajov vyplnených v prehľade pohybov dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku

- Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sa chápe k 31.12.2012
- Bežné účtovné obdobie sa vykazuje k 31.12.2013

- Prírastok je prvotné vykázanie obstarania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku akoukoľvek formou, zvýšenie aktív (napr. kúpa, darovanie)
- Úbytok je vykázanie zníženia aktív (napr. predaj, darovanie)
- Presun je vykázanie zmeny hodnoty niektorej položky bez zmeny celkovej hodnoty aktív

Prehľad o pohybe majetku sa nachádza v priloženej tabuľkovej časti poznámok (tabuľky č. 1 až 11) a vysvetľuje položky súvahy – aktív.

Obec má na LV č. 2608 zriadené:

Záložné právo v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania, IČO:31749542, Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava, na pozemok registra C KN parcelné číslo 298/3 a stavbu so súpisným číslom 56 – bytový dom, postavený na pozemku registra C KN a parcelným číslom 298/3, podľa zmluvy V 380/12 zo dňa 30.04.2012 - 25/12.

Záložné právo v prospech Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, IČO: 30416094, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, na pozemok registra C KN parcelné číslo 298/3 a stavbu súpisné číslo 56 – bytový dom, postavený na pozemku registra C KN s parcelným číslom 298/3, podľa zmluvy V 381/12 zo dňa 30.04.2012 – 26/12.

Prehľad o vlastnom imaní a záväzkoch sa nachádza v priloženej tabuľkovej časti poznámok (tabuľky č. 12 až 18) a vysvetľuje položky súvahy – pasív.

IV. INFORMÁCIE O NÁKLDOCH A VÝNOSOCH

Prehľad o nákladoch sa nachádza v priloženej tabuľkovej časti poznámok (tabuľky č. 19 až 21) a vysvetľuje položky výkazu ziskov a strát.

Prehľad o výnosoch sa nachádza v priloženej tabuľkovej časti poznámok (tabuľka č. 22) a vysvetľuje položky výkazu ziskov a strát.

V. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A PASÍVACH

Informácie o iných aktívach a iných pasívach sa nachádza v priloženej tabuľkovej časti poznámok (tabuľka č. 23).

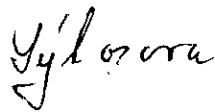
Obec eviduje rozsudok Okresného súdu Stará Ľubovňa sp. Zn. 5Cb/25/2012-228 zo dňa 10.12.2013 s výrokom, ktorým súd zaviazal žalovaného (Obec Nižné Ružbachy, Nižné Ružbachy 135) povinnosťou zaplatiť žalovanému (Premier Consulting, spol. s r. o., Františkánov 3, 945 01 Komárno) sumu 1.185,03 s 13,25 % úrokom z omeškania od 8.1.2009 do zaplattenia. Proti uvedenému rozsudku sa obec odvolala.

V roku 2012 na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku s PPA Bratislava bol realizovaný projekt Obnova a revitalizácia vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev, ktorý bol v sume 219 940,96 € zúčtovaný ako nevyfakturované dodávky z dôvodu nejasných dodávateľských vzťahov pri realizácii uvedeného projektu. V roku 2013 na základe faktúry uhradila obec predmetnú sumu spoločnosti SLOVDACH, s.r.o., Stará Ľubovňa.

V roku 2013 správca úpadcu BBF BUILDING, s.r.o., v konkurze so sídlom Karpatská 15, 058 01 Poprad doručil výzvu a následne predžalobnú výzvu na úhradu ceny za zhotoviteľa diela v sume 219 940,96 €, čo predstavuje riziko do budúcnosti.

Nižné Ružbachy, 16. 06. 2014

Vypracovala: Viera Sýkorová



Schválil: Mgr. Jozef Abrahamovský
starosta obce



Tabuľka č. 1 - Údaje o konsolidovanom celku

Názov účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Druh vlastníctva	Podiel na vlastnom imaní (%)	Podiel na hlasovac. právach (%)	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku		Zodpovedný člen štatutárneho orgánu	Kontakt		Sídlo		Súčasťou verejnej správy	
								odo dňa	do dňa		Osoba zodpovedná za zostav. podkladov pre konsolidáciu	Ulica a číslo	Pošt. adresa	Názov obce	odo dňa	do dňa
Nižné Ružbachy	00330078	M	801	5	100,000000	100,000000	100,000000	01012013	31122013	Mgr. Jozef Abrahamovský	Viera Štyková 0524391406	135 06502	01012013	31122013		
											nizneruzbachy@slnet.sk	Nižné Ružbachy				
ZŠ a MŠ, Nižné Ružbachy	37876147	D	321	5	0,000000	0,000000	0,000000	01012013	31122013	Mgr. Ľuboslava Zbúšková	Bc. Mária Hamečáková 0524391403	45 06502	01012013	31122013		
											nizne@zsmnuzbachy.edu.sk	Nižné Ružbachy				

Druh vztahu:

M - Materská UJ
D - Dcérska UJ
S - Spoločná UJ
P - Pridružená UJ

Právna forma:

121 - Akciová spoločnosť
113 - Komanditná spoločnosť
801 - Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)
331 - Príspevková organizácia
321 - Rozpočtová organizácia
112 - Spoločnosť s ručením obmedzeným
111 - Verejná obchodná spoločnosť

Druh vlastníctva:

2 - Súkromné tuženské

Tabuľka č. 2 (riadky 10 až 22) - Neobežný majetok

Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacia cena					Oprávky					
		31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	
		a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Pozemky	10	162875,39	0,00	0,00	0,00	162875,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	13	1252669,49	0,00	0,00	235731,03	1488400,52	246331,69	69597,78	0,00	0,00	315929,47	0,00
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	14	55362,28	0,00	805,22	0,00	54557,06	40956,50	4802,16	805,22	0,00	44953,44	0,00
Dopravné prostriedky	15	9216,92	0,00	0,00	0,00	9216,92	9216,92	0,00	0,00	0,00	9216,92	0,00
Pestovateľské celky trvalých porastov	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťažné zvieratá	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	20	443239,17	0,00	945,26	-235731,03	206562,88	66387,92	0,00	0,00	0,00	66387,92	0,00
Poskytnuté predtým na dlh. hm. majetok	21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 10 až 21)	22	1923363,25	0,00	1750,48	0,00	1921612,77	362893,03	74399,94	805,22	0,00	436487,75	0,00

Položka majetku	Č. riad.	Opravné položky					Zostatková hodnota		Doba odpisovania (roky)		
		31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	31.12. bezpr.p. účtov.obd.	31.12. bežného účtov.obd.	od	do	
		a	b	11	12	13	14	15	16	17	18
Pozemky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	162875,39	162875,39	0	0
Umelecké diela a zbierky	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Predmety z drahých kovov	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Stavby	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1006337,80	1172471,05	20	20
Samost.hnuteľ.viecí a súbory hn.viecí	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14405,78	9603,62	0	0
Dopravné prostriedky	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Pestovateľské celky trvalých porastov	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Základné stádo a ťažné zvieratá	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Drobný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Obstaranie dlhod.hmotného majetku	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	376851,25	140174,96	0	0
Poskytnuté predt.na dlh.hm.majetok	21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r.10 až 21)	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1560470,22	1485125,02	0	0

Tabuľka č. 2 (riadky 23 až 32) - Neobežný majetok

Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacia cena					Opravy					
		31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	
		a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Podiel.cen.papiere a podiely v dcérs.ÚJ	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podiel.cen.papiere a podiely v spol.s	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlh.cenné papiere držané do splatnosti	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	29	93628,19	0,00	0,00	0,00	93628,19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodob.finančného majetku	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 23 až 30)	31	93628,19	0,00	0,00	0,00	93628,19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Neobežný majetok spolu (r.09 + r.22 + r.31)	32	2017946,76	0,00	1750,48	0,00	2016196,28	363848,35	74399,94	805,22	0,00	437443,07	

Položka majetku	Č. riad.	Opravné položky					Zostatková hodnota		Doba odpisovania (roky)		
		31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	31.12. bezpr.p. účtov.obd.	31.12. bežného účtov.obd.	od	do	
		a	b	11	12	13	14	15	16	17	18
Podiel.cen.papiere a podiely v dcérs.ÚJ	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Podiel.cen.papiere a podiely v spol.s	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Realizovateľné cenné papiere a podiely	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Dlh.cenné papiere držané do splatnosti	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Ostatné pôžičky	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Ostatný dlhodobý finančný majetok	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	93628,19	93628,19	0	0	0
Obstaranie dlhodob.finančného majetku	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 23 až 30)	31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	93628,19	93628,19	0	0	0
Neobežný majetok spolu (r.09 + r.22 + r.31)	32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1654098,41	1578753,21	0	0	0

Tabuľka č. 9 - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota ku 31.12. bezprost. predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti	01	1548,47	887,91
v tom:			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	1548,47	887,91
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	1968,00	1261,74
Spolu (r. 01 + r.05)	06	3516,47	2149,65

Tabuľka č. 10 - Časové rozlíšenie na strane aktiv - náklady budúcich období

Náklady budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprost. predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
nájomné	0,00	0,00
náklady z budúceho odvodu príjmov RO	0,00	0,00
nájomné reklamných plôch, vysielacieho času, inzerčného priestoru	0,00	0,00
predplatné	0,00	152,15
predplatné poisťné	0,00	0,00
ostatné	0,00	0,00
Spolu	0,00	152,15

Tabuľka č. 12 - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovanie rozd.z preceň. majetku a záväzkov	Oceňovanie rozd.z kap. účasťn	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia	Podiely iných účtovných jednotiek
a	1	2	3	4	5	6	7
Zostatok k 31.12. bezprostredne predch. účtov. obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	364871,29	-22721,40	0,00
Prírastky	0,00	0,00	0,00	0,00	1241,74	5081,69	0,00
Úbytky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4224,35	0,00
Presun	0,00	0,00	0,00	0,00	-23718,59	23718,59	0,00
Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	342394,44	1854,53	0,00

Tabuľka č. 14 (riadky 01 až 21) - Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Čís. riad.	Stav k 31.12.					
		Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účetn.obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtov- ného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné krátkodobé							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Člens.príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03	3831,70	0,00	0,00	3831,70	0,00	0,00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie daň.príznania za vykazované účtovné obdobie	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nákl.na zostavenie, overenie, zverejnenie účt.závierky a výroč.správy týkajúcej sa vykazovaného účt.obdobia	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia život.prostr.	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny a prémie zamestnancov	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstánenie odpadov a obalov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstupné zamestnancom	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Provizie obchodným zástupcom	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r.01 až r.20)		3831,70	0,00	0,00	3831,70	0,00	0,00
	21						

Tabuľka č. 14 (riadky 22 až 43) - Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Čís. riad.	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtov. obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Člens. príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	3993,88	0,00	6813,94	3993,88	0,00	6813,94
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie daň. priznania za vykazované účtovné obdobie	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nákl. na zostavenie, overenie, zverejnenie účt. závierky a výroč. správ týkajúcej sa vykazovaného účt. obdobia	27	1065,00	0,00	665,00	1065,00	0,00	665,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia život. prost.	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny a prémie zamestnancov	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstupné zamestnancom	33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále	34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Priebiehajúce a hroziace súdne spory	36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Provizie obchodným zástupcom	37	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Reklamácie a záručné opravy	39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Demolácia budov	40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r.22 až r.42)	43	5058,88	0,00	7478,94	5058,88	0,00	7478,94

Tabuľka č. 15 - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok k 31.12. bezprost. predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti	01	616987,82	851480,85
z toho:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	34952,37	325808,85
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	76619,62	100128,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	505415,83	425544,00
Záväzky po lehote splatnosti	05	0,00	8188,05
Spolu (súčet r.01 a r.05)	06	616987,82	859668,90

Tabuľka č. 16 - Bankové úvery

Druh bank. úveru podľa splatnosti	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtov.obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtov.obdobia	Výška istiny k 31.12. bežného účtov.obdobia	Nákladový úrok za bežné účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7
D	OTP Banka Slovensko	I	EUR		25122021	30146,41	33926,41	30146,41	1144,88
D	Slovenská záručná a rozvojová...	I	EUR		21082022	32864,00	36656,00	32864,00	1322,80
K		I	EUR		21122014	0,00	188264,00	0,00	4158,02
Spolu					10,40	63010,41	258846,41	63010,41	6625,70

Druh bankového úveru podľa splatnosti

D - Dlhodobý
K - Krátkodobý

Charakter bankového úveru

I - Investičný
P - Prevádzkový
N - Nešpecifikovaný

Tabuľka č. 18 - Časové rozlíšenie na strane pasív - Výnosy budúcich období

Výnosy budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprost. predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Nájomné	0,00	681,62
Predplatné	0,00	0,00
Výnosy z budúceho odvodu príjmov RO	0,00	0,00
Zaplatené paušály	0,00	0,00
Zostatky v súvislosti s emisnými kvótami	0,00	0,00
Transfery	0,00	0,00
Ostatné	428011,85	583230,75
Spolu	428011,85	583912,37

Tabuľka č. 19 - Náklady na služby

Náklady na služby	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Nákup licencií a licenčné poplatky	0,00	0,00	0,00
Doprava, preprava	14,00	0,00	14,00
Prenájom (lízing)	0,00	0,00	0,00
Nájomné - budovy, objekty alebo ich časti	0,00	0,00	0,00
Nájomné - dopravné prostriedky	0,00	0,00	0,00
Nájomné - iné	0,00	0,00	0,00
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	5915,14	0,00	5915,14
Náklady na auditi	665,00	0,00	665,00
Poradenstvo - hardware, software	346,00	0,00	346,00
Propagácia, reklama, inzercia	0,00	0,00	0,00
Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	366,35	0,00	366,35
Administratívne / Režijné náklady	0,00	0,00	0,00
Strážna služba	0,00	0,00	0,00
Telekomunikačné služby	961,14	0,00	961,14
Štúdie, expertízy, posudky	740,00	0,00	740,00
Konkurzy a súťaže	267,00	0,00	267,00
Spotreba pošt.známok a pošt.služby hrazené hotovosťou	446,15	0,00	446,15
Ostatné poštové služby	61,23	0,00	61,23
Iné služby	8043,89	0,00	8043,89
Spolu	17825,90	0,00	17825,90

Tabuľka č. 20 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
	a	1	2
Náhrady zo zodpovednosti za spôsobené škody			
Náhrady cestov.nákladov iným než vlastným zamestnancom	0,00	0,00	0,00
Náhrada mzdy a plátov iným než vlastným zamestnancom	0,00	0,00	0,00
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom (poslancom, členom komisií a podobne)	0,00	0,00	0,00
Členské príspevky	166,83	0,00	166,83
Iné	2057,48	0,00	2057,48
Spolu	2224,31	0,00	2224,31

Tabuľka č. 21 - Ostatné finančné náklady

Ostatné finančné náklady	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Poistenie nehnuteľností	0,00	0,00	0,00
Poistenie dopravných prostriedkov	0,00	0,00	0,00
Ostatné poistenie	0,00	0,00	0,00
Bankové výdavky/poplatky	2323,94	0,00	2323,94
Ostatné finančné náklady	13,85	0,00	13,85
Spolu	2337,79	0,00	2337,79

Tabuľka č. 22 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia	0,00	0,00	0,00
Výnosy z prenájmu	25307,34	0,00	25307,34
Poistné plnenia	0,00	0,00	0,00
Inventúrne prebytky	0,00	0,00	0,00
Náhrada za škodu	0,00	0,00	0,00
Ostatné	2978,01	0,00	2978,01
Spolu	28285,35	0,00	28285,35

Tabuľka č. 23 - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Č.riad.	Hodnota
	a	b
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	01	0,00
Ostatné iné aktíva	02	0,00
Závazky z poskytnutých záruk	03	0,00
Závazky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	221911,00
Závazky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	0,00
Závazky z ručenia	06	0,00
Závazky súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží	07	0,00
Ostatné iné pasíva	08	0,00
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	09	0,00
Povinnosti z opčných obchodov	10	0,00
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv	11	0,00
Povinnosti z finančného prenájmu, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv	12	0,00
Iné povinnosti	13	0,00

Ing. Mária Schreterová, audítor SKAU, číslo licencie 533, Kežmarok

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Obecnému zastupiteľstvu Obce Nižné Ružbachy o overení
konsolidovanej účtovnej závierky k 31. 12. 2013

Uskutočnila som audit pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Nižné Ružbachy, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu, súvisiaci konsolidovaný výkaz ziskov a strát, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky podľa stavu k 31. 12. 2013.

Zodpovednosť starostu za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a

objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Stanovisko

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Nižné Ružbachy, vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013, v súlade so Zákonom o účtovníctve č 431/2002 Z.z. v platnom znení.

Ing. Mária Schreterová
Číslo licencie SKAU 533



Kežmarok, 16. Jún 2014

- Prílohy:
1. Konsolidovaná Súvaha k 31. 12. 2013
 2. Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2013
 3. Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

Dodatok správy audítora

O overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23 ods.5

Obecnému zastupiteľstvu Obce Nižné Ružbachy k 31. 12. 2013

I. Overila som účtovnú závierku Obce Nižné Ružbachy k 31. 12. 2013, ku ktorej som dňa 12. mája 2014 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Nižné Ružbachy k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Bez vplyvu na názor zdôrazňujem, že v roku 2012 na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku s PPA Bratislava bol realizovaný projekt Obnova a revitalizácie vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev, ktorý bol v sume 219 940 € zaúčtovaný ako nevyfakturované dodávky z dôvodu nejasných dodávateľských vzťahov pri realizácii uvedeného projektu. V roku 2013 na základe faktúry uhradila obec predmetnú sumu spoločnosti SLOVDACH, s.r.o. Stará Ľubovňa.

V roku 2013 správca úpadcu BBF BUILDING, s.r.o., v konkurze so sídlom Karpatská 15, 058 01 Poprad doručil výzvu a následne predžalobnú výzvu na úhradu ceny za zhotoviteľa diela v sume 219 940,00 €, čo vytvára riziko do budúcnosti. Predmetná informácia je uvedená v Poznámkach k účtovnej závierke.

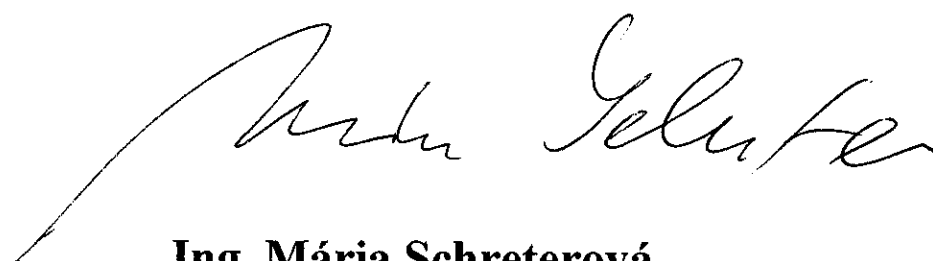
II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Obce Nižné Ružbachy. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor a naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som

Ing.  Schreterová, Kukučínova 26
06001 Kežmarok

posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. 12. 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe Obce Nižné Ružbachy poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.



Ing. Mária Schreterová
Číslo licencie 533



Kežmarok, 18. december 2014